

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



WE'RE BACK! ★ ¡NOMINE A ALGUIEN HOY!

LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE ★ 5 ANIVERSARIO



Adiós al VaxMillions y al sorteo millonario

PAG. 4

EL MUNDO

BOSTON

Greater Boston Edición No. 2523

Jueves 26 de Agosto, 2021

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

     @elmundoboston

➤ **Junta de Educación de Massachusetts aprueba mandato**

Estudiantes inician año escolar **con máscaras**

➤ Después del 1 de octubre, las escuelas intermedias y secundarias solo podrán levantar el mandato de la máscara para los estudiantes y el personal vacunados y solo si la escuela cumple con una tasa de vacunación de al menos el 80% de los estudiantes y el personal.

LOCALES »

PAG. 6



PAG. 4

➤ **Mandato para 40,000 empleados estatales**

Despedirán a los que no se vacunen



➤ **Domingo 29 de agosto**

Vamos a Festivales de Lynn y Everett

PAG. 14



➤ **José Massó recibe tremendo reconocimiento**

"Boston Jazz Hero Award 2021"

PAG. 10

Suplemento especial

COVID-19

PAGS. 16-19

The Boston Globe





La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

¿Vuelos COVID-19?

Es hora de pedir a viajeros prueba de vacunación



Los viajes en avión vuelven a subir como en sus mejores tiempos no obstante el repunte del COVID-19 por la variante Delta que es mucho más peligrosa y altamente contagiosa, todo parece indicar que la gente ya le perdió el miedo a la pandemia y viaja sin más preocupación que la de llegar a su destino. Ahora se ven aviones totalmente atestados, sin ningún tipo de distanciamiento social, lo que puede ser una temeridad porque las diferentes líneas aéreas no exigen a los viajeros la prueba de vacunación. Solo le piden el test de coronavirus, tomado 72 horas antes del vuelo, y las mascarillas. De Boston salí para Miami en un vuelo de American Airlines en el que

no cabía un alma más, estaba repleto, lo mismo ocurrió en el avión que partió de Miami a Lima, Perú. ¿Cuántos de los viajeros en este vuelo son los que se resisten a vacunarse por motivos que pueden resultar risibles? Porque lo claro y científico es que cualquiera de las vacunas ayuda a salvar vidas, a contrarrestar el virus y no morir.

¿Por qué las líneas aéreas no exigen a sus clientes la prueba de vacunación para ayudar a detener este flagelo que nos sigue afectando?

Los casos de coronavirus por la variante Delta siguen en aumento mientras distintas ciudades de Massachusetts, incluyendo Boston, vuelven a implementar los requisitos

de máscaras dentro de las áreas públicas de los edificios municipales y de interiores como en restaurantes, gimnasios, salas de espectáculos y otros.

Pero lo trascendente e importante es que ya hay varias instituciones como el más grande centro de arte de Massachusetts o los estadios que ya están exigiendo como mandato la prueba de vacunación como condición para comprar los boletos de entrada. La decisión del gobernador Baker de hacer obligatoria la vacunación para más de 40 mil trabajadores estatales ha sido de lo más atinada, por lo que empleadores, universidades y otras organizaciones deberían sumarse para obligar a los que aún se resisten hacerlo. El Pentágono también hará que la vacuna COVID-19 sea obligatoria para los militares, pero hay sindicatos que se oponen al mandato de vacunarse porque, según dicen, viola su libertad. Y la libertad y el derecho a la vida de los que nos hemos inmunizado no cuenta. Seamos sensatos.

Las líneas aéreas que ven cada día una mayor demanda de boletos de viaje para cualquier parte de Latinoamérica y del mundo deberían dar el ejemplo de exigir a sus viajeros la prueba de vacunación. El simple hecho que pidan el test de coronavirus no es suficiente, hay que cerrarles el paso por todos los frentes y mucho más en aviones con personas que no han sido vacunadas y pueden ser potenciales portadores del virus.

Es hora que las líneas aéreas exijan la prueba de vacunación para viajar, sería una forma de resguardar la salud de los viajeros y aumentar la confianza del público en las vacunas. En Massachusetts solo un poco más del 70 por ciento de la población se ha vacunado, faltan todavía muchos por inmunizarse y muchos de ellos son latinos y personas de color.

Ahora que nuestros niños regresan a la escuela de manera presencial no podemos ni debemos seguir siendo irresponsables, cacasenos. La cepa Delta, que es al menos dos veces más contagiosa que el COVID-19 original, ya nos está impactando en la cara y la única forma de parar este flagelo es vacunándonos.

En esta edición, El Mundo Boston se ha unido al Boston Globe y a El Planeta en una gran cruzada de información para despejar todo tipo de mitos y falsos rumores que han circulado por las redes sociales con respecto a la vacuna, hay testimonios de personas que recién tomaron la decisión de inmunizarse que debemos tomar en cuenta. Sus razonamientos son muy claros, por lo que no debemos esperar más tiempo para vacunarnos por el bien de nuestras familias, de la comunidad y de nosotros mismos.

Otro detalle que no quiero dejar pasar por alto, las líneas aéreas deben mejorar el servicio de comidas y bebidas.

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.

CHISTES DE LA SEMANA



Llega Jaimito a la iglesia y el sacerdote le pregunta
-Jaimito ¿quieres ser cristiano?
-No padrecito, quiero ser Messi.

En plena clase, la maestra le pregunta a Jaimito.
-¿A ver Jaimito, de qué signo es tu mamá?
-Pues debe ser de exclamación porque se la pasa todo el día gritándome.

La suegra le pregunta a Jaimito...
-¿Estoy bien maquillada?
-NO, todavía se le ve la cara.

Pepito llega a su casa y le dice a su papá
-te tengo dos noticias, una mala y la otra buena.
-¿A ver Pepito, dime la mala?
Se me cayó el celular desde la terraza...
-¿Y cuál es la buena?
De puro milagro lo tenía en modo avión y aterrizó sin problemas.



VITRA HEALTH
vitrahealth.com

Cuidado de la familia para adultos

Mantener a las familias unidas en la comodidad de sus propios hogares



Ayuda Financiera



Soporte de seguros



Recursos



Plan de atención personalizado

¡Vea si Califica!

Llamar a Ivelisse:
(617)608-7689

Oficinas en:
Braintree, Fall River,
Lawrence, Brockton



#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO

Sorteo de Vax Millions llega a su fin

▶ Millón de dólares de la cuarta ronda del sorteo de VaxMillions favoreció a una maestra de escuela de Lowell. La beca universitaria de \$ 300,000 la ganó Nadia Dutton, estudiante del segundo año de High School de Rockland.

Con suerte. Los ganadores del cuarto de los cinco sorteos de un millón de dólares del VaxMillions de Massachusetts fueron dados a conocer por la Administración Baker-Polito, la Tesorera Deborah B. Goldberg y la Lotería del Estado de Massachusetts.

El sorteo del millón de dólares favoreció a Lilly Guttenplan, una maestra de primaria y madre de dos hijos residente de Lowell que, según dice, se vacunó para protegerse a sí misma, a su familia y a su comunidad. Lilly está agradecida con todos los

trabajadores de primera línea y con todos los que todavía están respondiendo a los muchos desafíos del COVID. Con su esposo han planeado destinar el dinero para la educación universitaria de sus hijas.

La ganadora de la beca universitaria de \$ 300,000 es Nadia Dutton de Rockland que está entrando en su segundo año en Rockland High School este otoño, donde es una atleta de tres deportes en los equipos de voleibol, baloncesto y lacrosse de niñas. Nadia quiere seguir una carrera en enfermería

y algún día le gustaría ser Enfermera Anestésista Registrada Certificada. Nadia espera asistir a una universidad de cuatro años en el área de Nueva Inglaterra y está muy interesada en la Universidad Salve Regina, ya que es allí donde su madre obtuvo su título de enfermería. Nadia se vacunó después de ver los impactos de COVID en su comunidad y para ayudar a proteger a otros.

El sorteo del último millón de dólares se realizó el lunes 23 de agosto y los ganadores serán dados a conocer el jueves 26 de agosto.



El registro del Sorteo de VaxMillions ha cerrado.

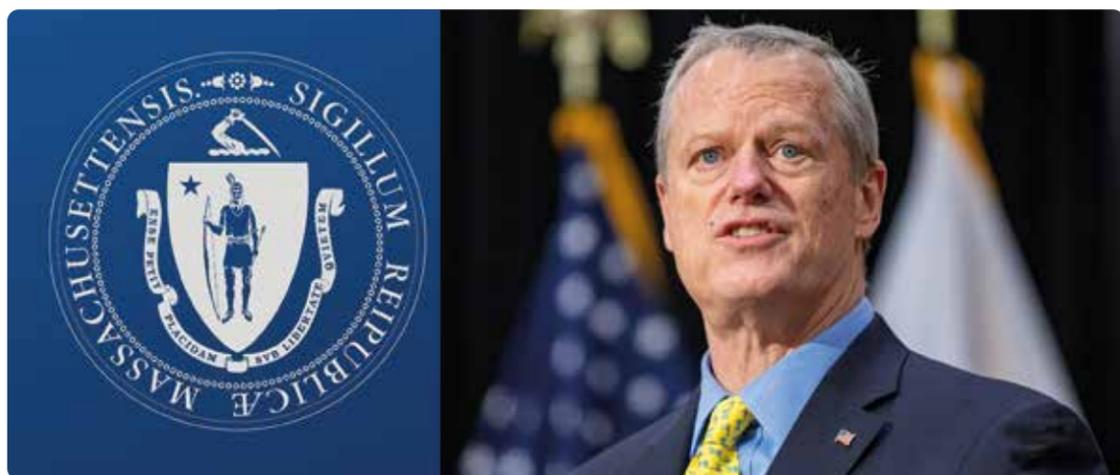
Gracias por jugar y vacunarte.

Hasta la fecha, más de 2.5 millones de personas se han inscrito para el Sorteo

“
Hasta la fecha, más de 2.5 millones de personas se han inscrito para el Sorteo VaxMillions.”

VaxMillions, incluidos 2.3 millones de residentes de 18 años o más, y más de 166,000 residentes de 12 a 17 años. Desde que se anunció el programa el 15 de junio, más de 300,000 residentes han recibido una primera dosis de la vacuna y más de 420,000 residentes se han vacunado por completo.

Massachusetts sigue siendo un líder nacional en vacunaciones con más de 4.4 millones de residentes completamente vacunados y más de 5 millones de residentes con al menos una dosis (incluida J&J).



▶ Gobernador emite orden para los empleados de la rama ejecutiva

Despedirán a los que no se vacunen

▶ Esta nueva orden ejecutiva que se aplicará desde el 17 de octubre o antes incluye a los empleados que trabajan en persona como a los que trabajan a distancia.

Radicalizan medida. El gobernador Charlie Baker emitió una orden ejecutiva que requiere que todos los empleados de la rama ejecutiva proporcionen prueba de la

vacunación contra el COVID-19. Los que no estén vacunados ni aprobados para una exención a

partir del 17 de octubre próximo estarán sujetos a medidas disciplinarias, que pueden incluir el despido.

La vacuna COVID-19 es la mejor y más eficaz forma en que las personas pueden protegerse a sí mismos, así como a sus seres queridos y a la comunidad.

Según la orden ejecutiva, todos los empleados de la rama ejecutiva deberán proporcionar prueba de que han recibido las dos dosis requeridas de Moderna o Pfizer o la dosis única de la vacuna Johnson & Johnson antes del 17 de octubre. En las próximas semanas, los empleados recibirán información sobre el proceso, mediante el cual pueden proporcionar esta verificación a la Commonwealth. Este proceso estará disponible mucho antes del 17 de octubre. Toda la documentación relacionada con

▶ Más info: www.mass.gov/COVIDvaccine

las vacunas COVID-19 de un empleado se mantendrá en forma confidencial.

Vacunas de refuerzo

A medida que se publiquen nuevas pautas de los CDC con respecto a las dosis de vacuna de refuerzo en el futuro, los empleados de la rama ejecutiva también deberán proporcionar pruebas de que han recibido esas dosis antes de una fecha límite que se establecerá. Los empleados para quienes la vacunación está médicamente contraindicada o que se oponen a la vacunación por motivos religiosos sinceros pueden

tener derecho a una exención del requisito de demostrar la vacunación. La Administración proporcionará más orientación en las próximas semanas a los empleados que deseen solicitar dicha exención.

La Administración Baker-Polito continuará trabajando con los sindicatos con respecto a esta política. Las ramificaciones específicas del incumplimiento de la medida se discutirán mucho antes del 17 de octubre con cada sindicato de empleados. Los empleados de la gerencia que no cumplan con vacunarse también estarán sujetos a medidas disciplinarias que pueden incluir el despido.



Hay 900 ubicaciones disponibles para vacunarse

Las vacunas están ampliamente disponibles en Massachusetts, con más de 900 ubicaciones disponibles en el sitio web VaxFinder de Commonwealth, incluidas las ubicaciones con citas o sin cita previa. Massachusetts sigue siendo un líder nacional en la vacunación de sus residentes, con más del 85% de los adultos que han recibido al menos una

dosis. Esto ha respaldado un progreso significativo en la protección de los residentes del Commonwealth.

Massachusetts tiene una de las tasas de hospitalización por COVID-19 más bajas del país.

Obtenga más información sobre la vacuna COVID-19 y dónde vacunarse: www.mass.gov/COVIDvaccine.



WE'RE BACK! ★ ¡NOMINE A ALGUIEN HOY!
LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE ★ 5 ANIVERSARIO



El ahorro empieza con Xfinity.

Ahorra hasta \$400 al año en tu factura de servicio celular al obtener Xfinity Internet y Mobile juntos.

Con Xfinity, es fácil obtener un gran bajo precio en Internet rápido y confiable. Y al agregar Xfinity Mobile, puedes ahorrar incluso más, **hasta \$400 al año en tu factura de servicio celular. Además, obtén 5G en todo el país incluido sin costo extra.** Así puedes hacer más de lo que te gusta, desde streaming en todos tus equipos en casa a videochats con la familia estés donde estés. **No esperes más. ¡Cámbiate hoy!**

Ahorro en comparación con el promedio ponderado de los 3 principales operadores según precios optimizados. Se requiere Xfinity Internet. Velocidades reducidas tras 20 GB de uso/línea. Los ahorros reales pueden variar.

Empieza con

Xfinity Internet

\$29⁹⁹ al mes
por 12 meses

al agregar
Xfinity Mobile.

Sin contrato. Requiere pago automático y facturación electrónica. Cargos por equipo, impuestos y otros cargos adicionales y sujetos a cambios. Ver detalles más abajo.

Además...

obtén un teléfono elegible

5G

por nuestra cuenta

Termina en 9/16/21. Requiere la compra de un nuevo teléfono 5G elegible con un Plan de pago del equipo de 24 meses.

por tiempo limitado,

\$300

de reembolso.

Termina en 9/7/21. Para nuevos clientes de Xfinity Mobile que transfieran un número a una nueva línea en un periodo de 30 días desde la instalación de Internet.

1-800-333-0010



es.xfinity.com/startsaving



Visita una tienda hoy

xfinity

La oferta requiere suscribirse a facturación electrónica y a pagos automáticos. Debe suscribirse durante los 30 días posteriores a poner la orden. Sin la suscripción, el cargo por el servicio mensual subirá automáticamente \$10. Este descuento por pago automático y facturación electrónica es por un periodo de 24 meses y aparecerá en la factura durante los 30 días posteriores a la suscripción. Si se cancelaran los pagos automáticos o la facturación electrónica durante el periodo de 24 meses, o los servicios se reducen al servicio de Xfinity TV Limited Basic únicamente, el descuento mensual de \$10 se eliminará automáticamente. **Descuento de \$10 en Mobile:** Limitado a 24 meses. Debe ser cliente solo de Internet con Performance o un servicio de Internet superior y activar y mantener una nueva línea de Xfinity Mobile en un plazo de 180 días desde la fecha de activación del servicio de Internet. Descuento aplicado a la factura de Internet y aparecerá en la factura en un plazo de 30 días desde la activación de la línea de Xfinity Mobile. Después de 24 meses, o si cualquier servicio requerido para la oferta es cancelado o bajado de nivel, se eliminará el descuento de \$10. Limitado a un descuento por cuenta independientemente del número de líneas activadas. **Oferta de Internet:** Vence en 9/7/2021. Se aplican restricciones. No está disponible en todas las zonas. Solo para clientes residenciales nuevos. Se limita a Performance Pro Internet. Los cargos por equipo, instalación, impuestos, tarifas y otros cargos aplicables adicionales y sujetos a cambios durante y después de la promoción. Después de la promoción, se aplican los cargos regulares. El cargo por servicio de Comcast por Performance Pro Internet es \$95.95/mes (sujeto a cambios). El servicio está limitado a una sola conexión. No se puede combinar con otras ofertas. Todos los equipos se deben devolver cuando se termine el servicio. **Mobile:** Se requiere Xfinity Internet residencial postpago. Podrían aplicarse limitaciones de líneas. Para ver las Divulgaciones de banda ancha de Xfinity Mobile, visite: es.xfinity.com/mobile/policies/broadband-disclosures. **Oferta del Smartphone:** Requiere la compra de un nuevo teléfono elegible Moto One 5G Ace de 8/5/21 a 8/30/21 o Samsung A42 de 8/31/21 a 9/16/21, mientras duren las existencias, activación de una nueva línea de Xfinity Mobile, transferencia de un número de teléfono de otro proveedor durante los 30 días posteriores a la fecha de compra y el Acuerdo de plan de pago por el equipo ("Acuerdo por equipo"). Los créditos por el equipo se aplican mensualmente a su cuenta a lo largo de 24 meses, siempre que el Acuerdo por equipo esté en efecto. Si la línea se cancela, de manera voluntaria o involuntaria, o los pagos por equipo se aceleran, se renuncia al saldo de créditos asociados con el pago del equipo. No es válido con compras anteriores, devoluciones o cambios. No se puede combinar con otras ofertas. **Tarjeta prepagada de \$300:** Limitado a nuevos clientes de Xfinity que adquirieron Xfinity Internet desde 8/9/21 hasta 9/7/2021. Requiere la activación de una nueva línea de Xfinity Mobile y transferir el número de teléfono de otro proveedor durante los 30 días posteriores a la instalación de Internet. Se debe mantener una nueva línea con una cuenta al corriente en sus pagos durante 90 días después de la activación de la línea. Las tarjetas Visa prepagadas son emitidas por MetaBank®, National Association, Miembro FDIC, en conformidad con una licencia de Visa® U.S.A. Inc. Esta tarjeta se puede utilizar en cualquier establecimiento donde se acepten las tarjetas Visa de débito. La tarjeta prepagada se envía por correo al titular de la cuenta de Xfinity en un plazo de 16 a 18 semanas desde la activación de todos los servicios requeridos y vence en 180 días. © 2021 Comcast. Derechos Reservados. NPA237045-0001 NED HM Converged V5



Mandato de máscaras para todos en Boston

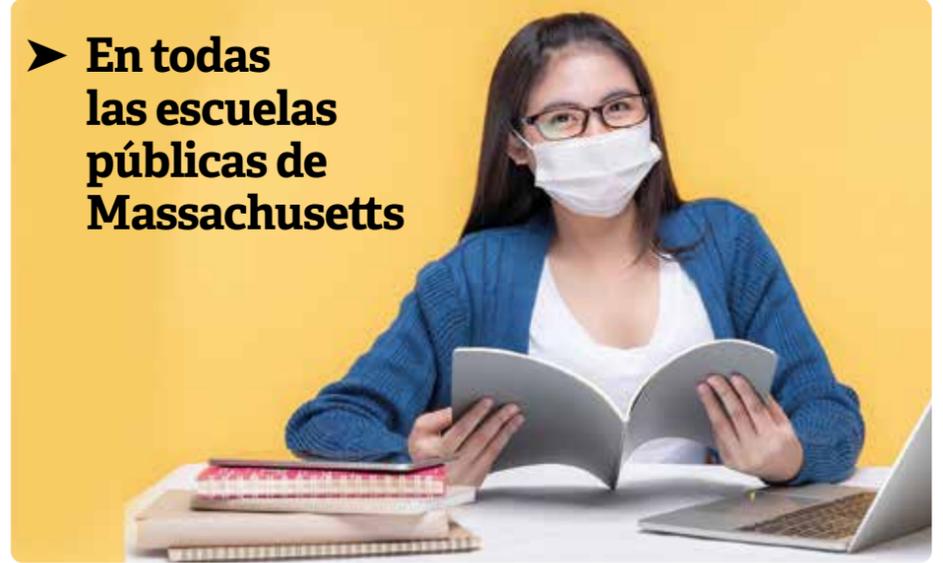
La alcaldesa en funciones, Kim Janey, promulgó un mandato que exige máscaras en todos los "entornos públicos interiores", a medida que aumentan las preocupaciones por el coronavirus y la variante Delta.

"Sabemos que las máscaras funcionan mejor cuando todos usan una. Exigir mascarillas en interiores es una medida proactiva de salud pública para limitar la transmisión de la variante Delta, aumentar la confianza del público en nuestros negocios y lugares, y proteger a los residentes de nuestra ciudad que son

demasiado jóvenes para la vacunación", dijo Janey en un comunicado mientras su administración se preparaba para poner en marcha el mandato que entrará en vigencia a las 8 a.m. del próximo viernes 27 de agosto.

La administración dijo que las máscaras deben usarse en el interior de los espacios públicos en todo momento, excepto mientras se come y bebe, y en lugares "que incluyen, entre otros, establecimientos minoristas, restaurantes, bares, lugares de actuación, clubes sociales, espacios para eventos y edificios municipales".

► En todas las escuelas públicas de Massachusetts



Estudiantes inician año escolar con máscaras

La junta de educación de Massachusetts aprobó el mandato de máscara en el inicio del año escolar hasta por lo menos fines de septiembre.

El comisionado de Educación, Jeff Riley, dijo que la medida afectará a todos los estudiantes, educadores y personal de K-12. El mandato incluiría excepciones para los estudiantes que no pueden usar una máscara debido a condiciones médicas o necesidades de comportamiento.

Después del 1 de octubre, las escuelas intermedias y secundarias solo podrán levantar el mandato de la máscara para los estudiantes y el personal vacunados y solo si la escuela cumple con una tasa

de vacunación de al menos el 80% de los estudiantes y el personal dentro del edificio. Los estudiantes y el personal no vacunados aún tendrían que usar máscaras.

Riley presentó esta nueva política como una forma de garantizar una reapertura segura de la escuela y también para incentivar a los estudiantes y al personal a vacunarse.

La moción pasó 10-1 entre los miembros de la Junta de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts, siendo el miembro Paymon Rouhanifard el único voto en contra de la política de máscaras.

HYUNDAI PRESENTS

BOSTON
MARATHON®
JIMMY
FUND
WALK

¡HAGA LA CAMINATA
A SU MANERA!

Juntos,
donde quiera,
contra el cáncer



10.03.21

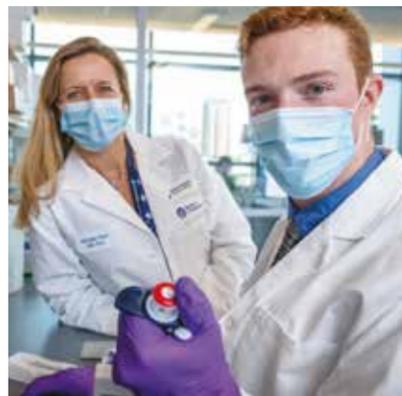
JimmyFundWalk.org

¡INSCRÍBASE HOY!

The Dana-Farber
Campaign Defy Cancer

Dana-Farber
Cancer Institute

The Jimmy Fund





Estamos fortaleciendo las comunidades en el área metropolitana de Boston

Bank of America está ayudando a atender la necesidad de más viviendas a precio razonable en comunidades en todo el país. A través de Community Development Banking, estamos ampliando nuestro compromiso para ayudar a crear más comunidades donde las personas puedan sentirse en casa.

En 2020, destinamos \$5,870 millones para viviendas a precio razonable y financiamiento para el desarrollo económico. Esto dio como resultado más de 13,000 unidades de vivienda para personas y familias necesitadas, muchas de las cuales fueron construidas por desarrolladores minoritarios. Esto incluye más de \$197 millones para construir cerca de 450 unidades de vivienda aquí en el área metropolitana de Boston.

Adicionalmente, estamos invirtiendo \$60 millones en capital junto a Enterprise Community Partners para apoyar a los desarrolladores minoritarios y su trabajo para construir comunidades inclusivas.

Mis compañeros y yo mantenemos nuestro compromiso de ayudar a más personas a encontrar una casa a precio razonable que puedan llamar hogar. ¿Qué quiere lograr?™

Miceal Chamberlain
Presidente de Bank of America en Massachusetts

Trabajamos juntos

Además, estamos colaborando con organizaciones que están apoyando opciones de vivienda a precio razonable aquí en el área metropolitana de Boston.

Estas incluyen:

Citizens' Housing & Planning Association

HomeStart

Massachusetts Association of Community Development Corporations

St. Francis House

Visite bankofamerica.com/boston (solo se ofrece en inglés) para conocer más sobre la labor que estamos llevando a cabo junto a nuestros excelentes socios.

BANK OF AMERICA



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

Expansión del Programa Cam Jóvenes con Parole Humanitario podrán renovarlo

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas de importancia para nuestra comunidad.

Miles de jóvenes migrantes y menores no acompañados entran a los Estados Unidos día a día. Es muy importante saber que existen programas de admisión a este país que permiten la entrada legal de estos jóvenes sin necesidad de arriesgar su vida y exponerse al peligro en la ruta migratoria.

Programa de Refugiados para Menores Centroamericanos (CAM): este programa es para menores cualificados que son ciudadanos de El Salvador, Guatemala y Honduras y otorga la oportunidad de solicitar estatus de refugiado y/o de entrar con permiso humanitario a los Estados Unidos.

La clave es tener al menos un padre o madre que se encuentre con algún estatus de protección temporal como TPS, acción diferida y/o suspensión de remoción o deportación y que el menor se encuentre fuera de Estados Unidos. De ser aprobado, el menor podrá entrar de forma legal bajo el estatus de refugiado o con permiso humanitario. Este programa generalmente lo manejan organizaciones sin fines de lucro, las cuales procesan solicitudes bajo este programa.

La buena noticia es que el gobierno del presidente estadounidense, Joe Biden, anunció la expansión del programa de admisión para menores de El Salvador, Guatemala y Honduras, conocido por sus siglas en inglés como CAM, este programa nació con el presidente Obama con la finalidad de evitar el peligroso viaje que realizan algunos niños desde sus países de origen hasta Estados Unidos. Este programa otorga la oportunidad de solicitar estatus de refugiado y el posible reasentamiento en Estados Unidos. De ser aprobado el menor podrá entrar de forma legal bajo el estatus de refugiado o con permiso humanitario.

Pero también ahora miles de jóvenes que entraron con permiso humanitario y cuyo estatus se venció en los últimos años, podrán solicitar la renovación a la oficina de USCIS. Si usted es de los miles de jóvenes que entró con permiso humanitario conocido como parole, comuníquese directamente a nuestra oficina para asesorarlo y guiarlo en este proceso.

¡Estamos para servirle 857-277-1067! Moreno Law, Abogados de inmigración.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales:

📷 @Morenolawboston

📱 @Morenolawboston



► En una manifestación en Memorial Park en East Boston

Piden aumento de salario para trabajadores del aeropuerto

Las concejales de la ciudad de Boston, Lydia Edwards y Julia Mejía, y los candidatos al concejo municipal, David Halpert y Carla Monteiro, se unieron a la vicepresidenta de 32BJ SEIU Roxana Rivera y a los trabajadores contratados por las aerolíneas para pedir a Massport que aumente el salario mínimo del aeropuerto, que ha sido de \$ 15 la hora desde enero de 2020.

En una manifestación en Memorial Park en East Boston cerca del aeropuerto Logan, un vecindario donde viven muchos trabajadores del aeropuerto Logan, los activistas dijeron que los trabajadores, en su mayoría inmigrantes y personas de color "necesitan desesperadamente ayuda económica después de un año y medio desgarrador, ellos y sus comunidades han sido los más afectados por el COVID-19 y la crisis económica".

En el punto álgido del cierre

de actividades en la primavera pasada, la mayoría de los más de 2500 conserjes, asistentes de sillas de ruedas, limpiadores de cabina y otros fueron despedidos, y los que siguieron trabajando vieron recortados sus horas, experimentaron falta de personal y soportaron una mayor carga económica como familia. Muchos también contrajeron COVID-19 en el trabajo o tomando el transporte público para llegar al aeropuerto, y algunos todavía sufren efectos secundarios debilitantes a largo plazo.

"Dado que la variante Delta pone incluso a las personas vacunadas en mayor riesgo de contraer COVID, los viajes en avión vuelven a subir y la inflación eleva el precio de todo, desde los comestibles hasta la gasolina, estos trabajadores y sus familias necesitan un aumento para poder recuperarse de esta increíble crisis", dijo la vicepresidenta de 32BJ SEIU, Roxana Rivera.

"Massport ha hecho lo correcto en el pasado al implementar aumentos que superan el salario mínimo estatal, y les pedimos que hagan lo correcto por estos trabajadores nuevamente. Las aerolíneas han recibido miles de millones en ayuda pandémica del gobierno federal. Ahora es el momento de ayudar a las personas que más lo necesitan y que han arriesgado su salud para mantener nuestro aeropuerto limpio y seguro, ya que muchos de nosotros nos quedamos en casa".

Durante años, los asistentes de sillas de ruedas, los manipuladores de equipaje, los agentes de seguridad y los limpiadores del aeropuerto Logan han estado luchando por mejoras en el lugar de trabajo. A pesar del empeoramiento de las condiciones durante la pandemia de COVID-19, continúan unidos por sus derechos y por una recuperación justa de esta crisis.



SEMINARIO DIRIGIDO A LOS CONSTRUCTORES AGOSTO 22 2021



CLÍNICA DE VACUNACIÓN DE REGRESO A CLASES

**SÁBADO 28 DE
AGOSTO DEL 2021**

12:00PM – 5:00PM

Mattapan Community Health Center
1575 Blue Hill Avenue, Mattapan, MA 02126

VACUNA DE COVID GRATIS

Para preadolescentes/ adolescentes
de 12 años de edad en adelante**

(** si es menor de 18 años necesita el
consentimiento de los padres)

**¡LA ESCUELA
COMENZARÁ PRONTO
ASÍ QUE VACÚNESE
AHORA!**

Los adolescentes recibirán una tarjeta de regalo de \$25.00 cuando se vacunen. Además, un morral escolar y las posibilidades de ganar una rifa y otros obsequios.



Mattapan
Community Health Center

Para información adicional
llame al **617-898-9053** o visite:
www.mattapanchc.org



► José Massó, casi medio siglo con su programa "Con Salsa", recibe reconocimiento

"Boston Jazz Hero Award 2021"

José Massó, uno de los activistas puertorriqueños más reconocido y que lleva casi medio siglo con su programa "Con Salsa" en la WBUR 90.9FM, recibió el "Boston Jazz Hero Award 2021", uno de los más importantes reconocimientos que se otorga a figuras destacadas de la comunidad.

Massó recibió el premio de manos de Bob Blumenthal en nombre de la Jazz Journalist Association, quien dijo que durante casi medio siglo, José Massó ha sido un héroe del jazz multidireccional en la comunidad del Gran Boston.

A través de su programa "Con Salsa" que se transmite por la WBUR-90.9FM, Massó ha presentado a la comunidad amante del jazz las riquezas de la música afrolatina y ha dado a sus oyentes de habla hispana una idea de cómo el jazz se ha cruzado con su propia cultura tradicional. (FotoGrafiks).



¡La universidad podría ser gratis!

Becas disponibles para todos los solicitantes

Clases presenciales o en línea
La decisión es tuya

Enroll Now!

Visite www.rcc.mass.edu

Llame al **857-701-1200**

*Todas las clases y servicios en RCC se ofrecen en inglés

ROXBURY
COMMUNITY COLLEGE

Ofrecemos todas las tendencias en uñas:

Esculturales,
Acrilicas,
Dip Powder,
Acrigel,
Manicure regular,
Manicure en gel,
Decoración a mano alzada.

También tenemos servicio de pedicure.

Lo mejor de todo hablamos Español

¡Los esperamos!

222 Broadway Revere, MA 02151

RN Nails
Manicure & Pedicure Spa

📞 781-853-8337

🕒 Lunes a sábado 9:30 am-7:00 pm

5 ★ ★ ★ ★ ★
ANIVERSARIO



RECONOCIENDO A LOS
JÓVENES LATINOS
MÁS INFLUYENTES

NOMINE A ALGUIEN HOY

VISITE: LATINO30UNDER30.COM/NOMINATE

¡RETORNA el Latino 30 under 30 de El Mundo Boston! Por cuatro años consecutivos, reconocimos a nuestros jóvenes más destacados que están cambiando el mundo. Este año cumplimos nuestro quinto aniversario y estamos buscando a los próximos 30.

WE'RE BACK!

PRESENTED BY:





➤ Programa piloto de tarifa gratuita tendrá una duración de tres meses

Tarifas gratuitas en la Ruta 28 desde el 29 de agosto

Todos los pasajeros que utilicen el servicio para abordar y viajar en esta ruta de forma gratuita hasta el 29 de noviembre de 2021.



La alcaldesa Kim Janey anunció que este será un programa piloto de tarifa gratuita que tendrá una duración de tres meses. Los pasajeros de la ruta 28 podrán abordar los autobuses en todas las paradas sin necesidad de pagar una tarifa.

La ruta 28 es una de las rutas de autobús con mayor cantidad de pasajeros de la MBTA tanto antes como durante la pandemia COVID-19, y transportaba aproximadamente 12,880 pasajeros cada día de la semana antes de la pandemia.

La ruta va desde Mattapan Square hasta Ruggles Station pasando por Nubian Square y Roxbury Crossing. Sirve como una conexión vital para los residentes de Mattapan, Roxbury y Dorchester con las principales redes de autobuses, metro y trenes de cercanías de la MBTA.

Los vecindarios son el hogar de familias que pagan

un porcentaje más alto de sus ingresos familiares en transporte en comparación con la mayoría de los otros vecindarios.

“Como alguien que depende, como muchos bostonianos, de un servicio MBTA consistente y confiable, sé de primera mano lo vital que es la Ruta 28 para el corredor económico que conecta Mattapan, Roxbury y Dorchester. El programa piloto de tarifa




WE'RE BACK! ★ ¡M

LATINO 30 UNDER 30

tarifa
duración

gratis Ruta 28 de agosto

El autobús MBTA Ruta 28 podrán
viajar gratuita desde el 29 de agosto

Los pasajeros de la Ruta 28 están clasificados como de bajos ingresos según la encuesta más reciente de todo el sistema de MBTA.

Las tarifas gratuitas reducirán la carga financiera de los pasajeros en un momento en que la vulnerabilidad económica se encuentra en un nivel histórico alto, y acelerarán los tiempos de abordaje y viaje en una ruta que con frecuencia se retrasa.

Esto ayudará a los pasajeros de la Ruta 28 a unirse más fácilmente a los esfuerzos de reapertura y recuperación de la Ciudad.

Para evaluar el programa piloto, las agencias recopilarán datos operativos y realizarán encuestas a los pasajeros.

El programa piloto es parte de una iniciativa más grande para ayudar con la recuperación económica después de las iniciativas que



El programa piloto incluye un programa ahora completado para distribuir pases gratuitos de MBTA y Bluebikes a los empleados de pequeñas empresas en los distritos de Main Streets de la ciudad y el programa de comidas al aire libre.



Para obtener más información, visite:
www.elmundoboston.com/transportacion

Más información: boston.gov/28bus y mbta.com/28pilot.



La serie de Transporte público y la comunidad latina de El Mundo Boston cuenta con el apoyo de Barr Foundation.

NOMINE A ALGUIEN HOY!

www.elmundoboston.com/nominate ★ 5 ANIVERSARIO



Festival Latino de Lynn

Lugar: Common Park
Día: Domingo 29 de agosto
Hora: De 12:00 del mediodía hasta las 8:00 de la noche.

➤ Domingo 29 de agosto, 12:00 del mediodía

Festival Latino de Lynn vuelve a la Common

Gran festival. Con muchas sorpresas, regalos y premios en efectivo vuelve este domingo 29 de agosto el esperado Festival Latino de Lynn. Comenzará a las 12:00 del mediodía, con una "carrera de encostados" para los niños y al ritmo de la 'macarena', una de las interpretaciones más conocidas que pondrá a bailar a chicos y grandes y quien mejor lo haga se llevará un premio a casa.

Juan González, el guatemalteco que está al frente del Festival que atrajo a casi dos mil personas durante el 2019, nuevamente tomará el parque de la Common en Lynn para un día familiar lleno de diversión, sorpresas, premios, dinero en efectivo y reconocimiento a los hispanos que donaron alimentos en comunidades impactadas por el COVID-19.

"Reconocer a nuestros hermanos latinos que desafiaron el 'quédate en casa' es un acto de agradecimiento por sus labores humanitarias, vimos varios líderes

cargando cajas de alimentos y llevándolas a casas de los que más necesitaban de ayuda", asegura González que reconocerá públicamente a 6 hispanos que marcaron la diferencia en un tiempo que comunidades como Lynn, Chelsea, East Boston, Merrimack Valley urgían muestras de solidaridad. "Por eso el premio a 'Latinos Sin Fronteras' se entregará a las 4:30 de la tarde y entre las 5:00 y 7:00 de la noche habrá una rifa de 500 dólares en efectivo para los que ya se anotaron".

En el escenario en la Common estará representando a México: "Quetzalli - El de las Plumas Brillantes-", "Corazón Chileno" de Boston, "Pumawari Tusuy" en representación de Perú, Cultura Latina Dance Academy por República Dominicana; Grupo Folklórico Salvadoreño Tunaltit y representando a Colombia: Colsaroma, Miguel Orozco, el saxofonista, "los inocentes del Rancho" de la sierra mexicana, Maggie Aguilar la voz de la

cumbia, el Rancherito de Oro, "La Yaguesita de Sonora", entre otros artistas latinos. Habrá Ponis para que los niños disfruten y caballos para que lo adultos monten.

A las 5:30 el Show de "Caballos bailadores" y a las 6:00 el artista merengero Rey Tulile pondrá a todos a bailar en el Festival Latino que tendrá casi 45 diferentes organizaciones y negocios que expondrán sus servicios y negocios.

"Los restaurantes participantes

tendrán venta de alimentos centroamericanos y como parte de la recuperación económica a nuestros negociantes, los

expositores de ropa, artesanías, minutas (raspadillas), refrescos ofrecerán sus productos a un excelente precio", dice González.

Finalmente, después de un día de diversión, el famoso grupo "Los Nítidos" de Ricardo Montiel pondrá fin al

Festival Latino de Lynn que ofrecerá también un espectáculo

de "Oficiales Caninos" y regalos de parte del Departamento de Bomberos y del Departamento de Policía.

"Es un evento 100% familiar, todos están invitados, el uso de mascarillas en Lynn es opcional en áreas abiertas, recomendamos que la comunidad continúe tomando precauciones, la entrada es gratis, aseguren de llevar a sus hijos a montar el toro mecánico", anota González en la reciente conferencia de prensa que se desarrolló en el restaurante Hacienda Corona donde agradeció el patrocinio de los que hacen posible el Festival Latino 2021 tras la pandemia del coronavirus.



Festival Multicultural de Everett

Este domingo 29 de agosto desde las 9:00 de la mañana hasta las 8:00 de la noche en Lafayette Playground, en Everett. No te lo pierdas, grandes atracciones musicales y allí mismo podrás vacunarte contra el COVID-19.

Vacunar a todos en Lynn

Hay diferentes centros de vacunación, incluyendo Iglesias, para que nadie se quede sin vacunar contra el COVID-19



Lynn es una de las ciudades con más del 40 por ciento de población Latina que tiene el mayor número de sitios de vacunación contra el coronavirus, incluyendo las Iglesias que han abierto sus puertas para

inmunizar a todos cuando la variante Delta comienza a golpear a unas más que a otras ciudades de Massachusetts. Las vacunas contra el COVID-19 para personas mayores de 12 años están disponibles en asociación

entre el Departamento de Salud Pública de la Ciudad y el Centro de Salud Comunitario de Lynn sin cita previa o con cita a través del Centro de Llamadas de Vacunas de Lynn (781) 595-7747.

Las personas pueden llamar los días lunes, martes, miércoles y viernes de 8:00 de la mañana a 8:00 de la noche, el jueves de 10:00 de la mañana a 8:00 de la noche, el sábado de 8:30 de la mañana a 5:00 de la tarde y el domingo de 10:15 de la mañana a 5:00 de la tarde. Los representantes están disponibles en inglés y en español.

¿Dónde puedo vacunarme?

- Lynn City Hall 3 City Hall Square, oficina 401: Martes de 2:00 de la tarde a

7:00 de la noche y el viernes de 9:00 de la mañana a 11:30 de la noche. Mayores facilidades no pueden tener y allí utilizan las vacunas Moderna y Johnson & Johnson.

- Lynn Community Health Center 269 Union Street, Lynn :

Lunes a viernes de 8:30 de la mañana a 4:30 de la tarde y allí utilizan las vacunas Moderna, Pfizer y Johnson & Johnson

También hay sesiones móviles de vacunas comunitarias de Pfizer y Johnson & Johnson en las diferentes iglesias cristianas de Lynn.

- Miércoles en Visión Cristiana 333 Union Street, 9AM a 5PM; jueves Visitation Church, 97 Broad Street, 1PM a 6:30PM
- Viernes Iglesia de Dios de la Profecía 25 Elmwood Avenue, 10AM a 2PM

➤ De Lawrence a Worcester

La historia de un peruano casado con una dominicana

“La vida no ha sido de cuadritos”, confiesa Oscar Noboa que ya lleva 20 años de matrimonio

Por Ernesto Bautista

Cada individuo tiene una historia de vida, siempre con diferentes matices, muchas veces tristes otras admirables, muchas veces con altas y bajas, pero si te metes al fondo de cada una encontrarás cosas interesantes más aún cuando se trata de inmigrantes de polos opuestos, uno de Sudamérica y la otra del Caribe. Esta es la historia de Oscar Noboa, un peruano que llegó hace mas de dos décadas a los Estados Unidos para casarse con Juanita, una mujer dominicana.

Con Oscar Noboa tuve el gusto de interactuar luego de viajar de Lawrence a Worcester donde vive para un grato reencuentro con

mi amiga Rossy Olsen, quien viajó junto a sus hijos desde Waterbury, Connecticut, para la celebración en familia del



cumpleaños de la Sra. Iris de Jesús, la madre de su entrañable amiga Juana Noboa, esposa de Oscar.

La historia del

peruano es a lo mejor la que se repite en muchos hogares de familias de Centro y Sudamérica, pero la diferencia es que su esposa es dominicana hasta la tambora y merenguera. Oscar es del sur del continente, amante de la salsa y la cumbia y del buen ceviche.

“Yo vengo del norte del Perú del departamento de La Libertad, Provincia de Pacasmayo, y decidí emigrar hace 23 años”, pero al mismo tiempo nos explica “Pacasmayo es una composición quechua, pero el nombre original era Pacanamú, palabra quechua que significa Río Escondido, de ahí salió como derivado el nombre de Pacasmayo”.

Oscar cuenta que llegó a este país en el año 1997, aunque antes había estado en Paraguay, Venezuela, Argentina y Chile, “pero cuando llegué a Estados Unidos, el mismo día conocí a una linda dominicana, a la que le dije tu vas a ser mi esposa y no me creyó y ya llevamos 20 años de casados, tengo tres hijos con ella, dos hembras mayores y un niño de 16 años”.

En el

diálogo le pregunté cuando llega y por qué a Massachusetts a lo que Oscar responde “yo llegué a esta ciudad hace 11 años y el motivo fue porque mis hijos estaban creciendo y la actividad de las pandillas se estaban incrementando cada día más en las escuelas, por lo que decidí buscar un lugar alejado de las grandes urbes para criar a mis hijos y aquí me encantó el área”.

“Somos una familia que muy poco nos hemos mudado, desde que llegué aquí viví en una casa alquilada por 15 años, pero ahora vivo en la mía propia”, nos cuenta el inmigrante peruano con orgullo y satisfacción de trabajar en una empresa de Facility donde se desempeña como asistente de Manager, posición que ha logrado en base a su dedicación y al cumplimiento del horario.

Al preguntarle como ha sido la vida de un peruano con una dominicana, confiesa que “al principio un poco complicado, hubo que adaptarse, pero prevalece más el sentimiento y la comprensión entre ambos, ella es trabajadora social y juntos hemos logrado mantenernos como familia, nos ayudamos mutuamente y así hemos criado a nuestros hijos y en lo culinario la diferencia es mucha, pero mi esposa ha logrado fusionar la comida dominicana con la peruana”.

La vacuna COVID-19

Segura Eficaz ¡Gratis!



Lawrence: Infórmese y corra la voz

Un mensaje de:








somoslawrence.org



POPI'S Productions Presenta

Wason Brazoban

VIERNES
27
AGOSTO

ATTIKA CLUB

info:
617-504-2582
798-884-0007

1 Mill St Lawrence MA

TICKETS & VIP en tickeri.com
y Patrocinadores o llame 978-884-0007 y 617-5042582

Invitan:





FB-IG: popisproductions * attikaclub

El Mundo Boston se une al Boston Globe y a El Planeta en una gran cruzada para ayudar y orientar a nuestras comunidades sobre la urgencia de que todos se vacunen contra el COVID-19 a medida que la variante Delta sigue aumentando los casos de coronavirus en Massachusetts y en todo el país.

¡Acabemos con este flagelo vacunándonos! ¡La vacuna salva vidas!

Una serie de testimonios de personas recién vacunadas

tras meses de vacilaciones nos debe llevar a la reflexión para

decir "acabemos con este flagelo vacunándonos". No hay otra

opción. La vacuna o la muerte. Nuestra comunidad latina que ha sido la más afectada por la pandemia y que ha logrado salir adelante debe dar ejemplo como ya lo han hecho muchos latinos vacunándose. No espere más. Hay 900 lugares de vacunación contra el COVID-19 en todo Massachusetts.

Más vale tarde que nunca, como dice el refrán

Por Ivy Scott y Camille Caldera
Corresponsales del Boston Globe

Los residentes de Massachusetts que recientemente se vacunaron contra el COVID-19 dieron una serie de razones que los llevaron a esperar tanto tiempo para inmunizarse. Un torrente de información errónea en las redes sociales, la preocupación de que la vacuna alteraría condiciones médicas preexistentes y el escepticismo de la industria del cuidado de la salud profundamente arraigado en muchas comunidades de color.

Durante la semana pasada, mientras la variante Delta seguía aumentando, The Boston Globe habló con varias personas que durante meses desconfiaron de la vacuna. Ahora que lo tienen, no se arrepienten de haberlo hecho y están pidiendo a otros que también se vacunen.

Los testimonios son muchos.

Sherlyne Jean 29 años, de Everett:

Algunas personas responden a ciertos incentivos para vacunarse, pero Sherlyne Jean dice que no se dejaría influenciar por sus compañeros ni tampoco le interesaría recibir premios. Lo único que la podía persuadir para vacunarse era tener pruebas científicas.

"Las enfermeras fueron



➤ Pegatina de la vacuna COVID-19 durante jornada de vacunación, RI, 8/5/21. (Erin Clark / Globe Staff)

las grandes sacrificadas de la pandemia", dijo Jean, de 29 años, enfermera del Hospital CHA de Everett. "El hecho de que primero se implementara la vacuna para los trabajadores de la salud, simplemente sentí que no era seguro y me trajo inseguridad".

Jean dijo que es una de los muchos trabajadores de la salud que inicialmente tenían reservas, pero que la mayoría se queda callada para evitar las críticas.

"Cuando hablaba con mis colegas y me preguntaban si estaba vacunada, podía ver las miradas y la entonación de la voz cuando les decía que no", dijo.

Como mujer negra, Jean citó el infame Estudio de Sífilis de Tuskegee, un proyecto de investigación gubernamental de cuatro décadas en el que los médicos

retuvieron el tratamiento a los hombres negros con la enfermedad, como una de

las principales razones de su vacilación.

"Siguen diciéndole a todo el mundo: ¡Vacúnate, ganarás la lotería! O ¡Gana un sándwich de pollo gratis en Chick-fil-A! Y eso es ofensivo", dijo Jean. "La gente tiene mucho miedo de recibir la vacuna, por lo que estos políticos y altos mandos necesitan encontrar una manera de hacer llegar esa información a la gente de forma segura y tan clara como sea posible".

Decidió vacunarse después de ver que las personas no experimentaban efectos secundarios extremos por las inyecciones, y también debido al aumento de casos entre los pacientes. Jean, que comparte casa con su madre y un hermano que tiene asma, está feliz de haber dado el paso. Pero está aún más feliz de que no haya sido una decisión tomada por miedo.

"No escuche lo que dice su gerente, su hermana o su amigo", dijo. "Haga su investigación y realmente busque los hechos".

Jason Meléndez 17 años, Everett:

Recibir la vacuna no era una prioridad para Jason Meléndez o sus hermanos, hasta que el

➤ Vacilantes al principio, se vacunaron y ahora se alegran de haberlo hecho

➤ Conozca las razones de los recién vacunados

➤ ¿Por qué esperaron tanto y qué los hizo cambiar de opinión?

"pasaporte de la vacuna" se convirtió en una realidad.

"Para viajar fuera del país, esa es la razón principal por la que lo obtuvimos", dijo. "No estaba tratando de vacunarme al principio, pero teníamos que hacerlo".

La familia de Meléndez es originaria de América Latina y les gusta volver a visitar a sus familiares. Desde la pandemia, viajar fuera de los EE. UU. se ha vuelto más complicado y está ansioso por volver a subirse a un avión tan pronto como pueda. Varios países de América Latina, incluidos Ecuador, El Salvador y Guatemala, requieren que los viajeros estén completamente vacunados o presenten una prueba COVID negativa dentro de las 72 horas posteriores a la salida.

Estudiante de Everett High School, Meléndez dijo que "realmente no confiaba en la vacuna", especialmente después de ver una serie de videos en TikTok de personas que afirman haber sufrido síntomas horribles después de recibirla.

Al final, sin embargo, su

familia decidió que era mejor que todos se vacunaran antes del otoño. El miércoles, su madre llevó a Meléndez y a sus hermanos a una clínica de vacunación en Somerville para que todos los mayores de 12 años pudieran recibir la vacuna Pfizer.

"La escuela está llegando y van a necesitar la vacuna", explicó. "Además, nunca se sabe cuándo podría tener que viajar o ir a algún lugar" inesperadamente.

Meléndez dijo que las personas preocupadas por la inyección deben saber que no es gran cosa.

"Pensé que iba a doler al principio, pero no fue así", dijo, y agregó que los jóvenes que están dudando "bien podrían simplemente sacar del camino el miedo".

Shirley Walker, 55, y Chantelle Allen, 20 Dorchester

Como alguien con numerosas afecciones médicas, Shirley Walker tenía mucho que temer por el virus. Pero no fue hasta la semana pasada que creyó que la



➤ Shirley Walker. (Jonathan Wiggs / Globe Staff)

vacuna podría detener ese pánico, en lugar de aumentarlo.

"Yo soy una persona muy enferma y no quiero tener COVID porque escuché que es diferente para personas como yo", dijo Walker, quien tiene presión arterial alta, diabetes y asma. "Podría enfermarme mucho, así que tomé la decisión de vacunarme, aunque tengo miedo. Solo quería hacer lo correcto por mi seguridad y la de mi familia".

Cuando se anunció la vacuna por primera vez, "yo decía 'Diablos, no. ¡No entiendo eso!' 'Tenía miedo", dijo Walker, quien se sentó junto a su hija en la Gran Logia Prince Hall en Dorchester después de su primera dosis. Uno de los mayores temores de Walker era cómo la vacuna podría interactuar con sus recetas. "No quiero poner algo en mi cuerpo que me vaya a enfermar aún más".

Era difícil conseguir información clara sobre los efectos secundarios de la vacuna, las reacciones alérgicas y otros detalles sobre qué esperar, mientras que los mensajes antivacunas parecían estar en todas partes.

"Ha sido mucha la información errónea", dijo su hija, Chantelle Allen. "En realidad, ella no va a las redes sociales, pero si lo hace, verá muchas teorías de conspiración, mucha gente que finge recibir la vacuna y tiene reacciones locas. Son muchas cosas que pueden redirigir su atención a las personas equivocadas".

En última instancia, las preocupaciones de Walker sobre su salud superaron las preocupaciones sobre la vacuna. A medida que aprendió más sobre cómo funcionaba la vacuna, comenzó a sentirse segura.

"Ya no tengo mucho miedo... excepto por esa aguja", dijo riendo.

Allen tampoco planeaba vacunarse, hasta que dio positivo por COVID hace un par de semanas. Ahora, solo está esperando un resultado negativo para poder regresar a la clínica de Prince Hall y vacunarse.

"No estoy acostumbrada a enfermarme y nunca he tenido que lidiar con una fiebre constante o dolores en el pecho, así que me asustó mucho", dijo. "Es realmente una gran revelación una vez que la obtienes, hace que la vacuna parezca mucho menos aterradora".

Emmanuel Kabonge, 25 años, Somerville

Como recién graduado de la escuela de enfermería, Emmanuel Kabonge sabía que vacunarse lo protegería del COVID-19, pero no estaba seguro de que más le haría a su cuerpo.

"No sabía cómo me iba a tratar la vacuna o cómo me sentiría después", dijo Kabonge. "Simplemente no confiaba en el sistema".

Recibió su primera dosis de la vacuna Pfizer en mayo "por el bien de mis pacientes". Pero no se sintió particularmente obligado a recibir la segunda inyección hasta hace poco, cuando se dirigió al Centro de Vacunas CHA Somerville para la segunda ronda.

"Obtuve la primera dosis cuando COVID estaba en su pico más alto, por lo que me pareció una necesidad obtenerla. Dijeron que la primera dosis tenía una efectividad del 89.9 por ciento, así que sentí que la segunda dosis era solo un refuerzo", dijo Kabonge. "Pero al terminar la escuela,

ahora sé que debería tenerlo. Las variantes están regresando nuevamente, y veo que aquellos que están completamente vacunados tienen una mayor probabilidad de no verse afectados tanto".

Incluso sin el aumento de la variante Delta, Kabonge dijo que eventualmente habría recibido su segunda dosis.

"Viajo mucho y creo que debería ser uno de los requisitos para que viajes. Y los que se resisten al principio, terminan consiguiéndolo de todos modos", dijo. "Así que definitivamente lo apoyo al 100 por ciento".

Lucienne Clerge 82, Malden

(traducido por su hija, Marie Clerge)

Para Lucienne Clerge, de 82 años, la decisión de vacunarse fue un asunto de familia.

"Toda la familia ya tenía [la vacuna], pero yo no debido al medicamento anticoagulante que estaba tomando", dijo en criollo, sentada frente a su hija en la sala de espera de una clínica de vacunas de Somerville. "Quería asegurarme de que estaba en buen estado de salud antes de vacunarme, pero nuestra familia pensó que debería recibir la vacuna y... el médico dijo que estaba bien, así que esta es mi segunda dosis".

Al comienzo de la pandemia, Clerge estaba en su Haití natal cuando le diagnosticaron una enfermedad pulmonar, además de su presión arterial alta y diabetes.

Después de que su familia la llevó a los Estados Unidos para recibir tratamiento, otro conjunto de problemas médicos debilitó aún más su salud.

Cuando aparecieron las vacunas, a Clerge y a su familia les preocupaba que la inyección pudiera dañar su ya frágil sistema respiratorio. Pero una vez que su condición mejoró y la información sobre la seguridad de la vacuna estuvo ampliamente disponible, Clerge y su familia decidieron que era el momento. Además, después de semanas de aislamiento para su propia

protección, Clerge comenzaba a extrañar las cosas que solía hacer, como salir con amigos y familiares.

"Todos sabemos lo que está pasando ahí fuera, así que es mejor para mí ponerme la vacuna", dijo.

Completamente vacunada, Clerge espera poder visitar a familiares en Haití algún día.

"La vacuna es algo que deberías ponértela en este momento", dijo. "Te sentirás mejor cuando puedas hacer las cosas que antes no podías realizar".

David Brennan 61 años, Tewksbury

David Brennan se dirigió al North End la semana pasada para organizar un juego de carnaval en el Festival Anual de la Fiesta del Pescador. Regresó a su casa en Tewksbury con un premio inesperado: una tarjeta de vacunación.

Mientras caminaba por el vecindario esa tarde, Brennan se detuvo a descansar en un banco frente a North End Waterfront Health. En poco tiempo, un miembro del personal entabló una conversación y le ofreció \$ 25 si aceptaba la inyección.

"Podría aceptarla", pensó para sí mismo. "Tengo un par de horas para matar". Además, dijo: "El efectivo siempre es bueno".

Dentro de la clínica, Brennan optó por la

vacuna Johnson & Johnson porque es solo una inyección; no quería molestarse con una segunda dosis. Por un momento, "dolió como el infierno". Luego terminó y su brazo se sintió bien.

Brennan dijo que había estado "indeciso" sobre la vacuna durante un tiempo. "No era antivax, pero no pro-vax", explicó.

Aun así, dijo, "era solo cuestión de tiempo". Si hubiera contraído el COVID-19, sabía que correría el riesgo de sufrir una infección grave, incluso de hospitalización o muerte.

"Tengo 61 años, tengo sobrepeso y fumo", dijo. "Tengo tres hijos geniales, todos adultos, una bisnieta. Estoy bien. No quiero contraer [el virus]".

Brennan tiene un familiar con cáncer a quien quiere visitar pronto. Espera que su vacuna los proteja a ambos.

La avalancha de vacunas anunciadas

en las últimas semanas por entidades públicas y privadas también influyó en su elección.

"Parece que el mundo va de esta manera", dijo Brennan. "Soy un hippie y soy rebelde, pero no voy a detenerme a luchar contra ninguna vacuna. Voy a seguir la corriente".

"Al menos entonces puedo decir que lo tengo", agregó. "Tengo la tarjeta, la prueba, todo eso".



David Brennan. (Jonathan Wiggs/Globe Staff)

Soy un hippie y soy

rebelde, pero no voy a detenerme a luchar contra ninguna vacuna. Voy a seguir la corriente".



Lucienne Clerge. (Jonathan Wiggs/Globe Staff)

La vacuna es algo que deberías ponértela en este momento". "Te sentirás mejor cuando puedas hacer las cosas que antes no podías realizar".



ARE YOU OR SOMEONE YOU KNOW FACING EVICTION?

Free lawyers at Northeast Legal Aid can help

We can help if you...

- Have received a notice to quit
- Have received a Summons and Complaint
- Are being forced out of your apartment by your landlord
- Are being pressured by your landlord to sign an agreement outside of court
- Have a case in Housing Court and need legal representation
- Will be facing eviction after the CDC eviction moratorium expires on June 30, 2021

Lawyers can prevent you from being evicted by...

- Recognizing if your notice to quit was served improperly
- Helping you properly submit important documents into evidence
- Using their experience in eviction cases and knowledge of state tenant's laws
- Representing you in court so you do not have to go alone

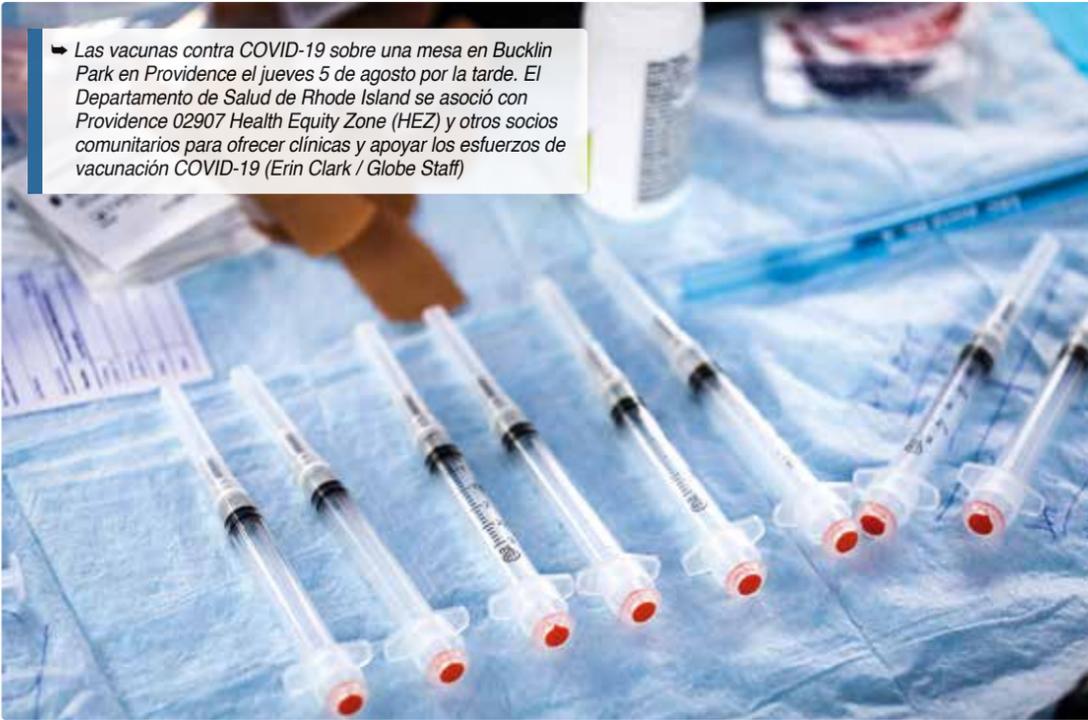
FOR FREE LEGAL ASSISTANCE:

978-458-1465

www.northeastlegalaid.org/get-legal-help



Las vacunas contra COVID-19 sobre una mesa en Bucklin Park en Providence el jueves 5 de agosto por la tarde. El Departamento de Salud de Rhode Island se asoció con Providence 02907 Health Equity Zone (HEZ) y otros socios comunitarios para ofrecer clínicas y apoyar los esfuerzos de vacunación COVID-19 (Erin Clark / Globe Staff)



¿Cómo convencer a una persona que duda de las vacunas contra el COVID-19?

Por Beth Teitell / The Boston Globe

“La persona que nos ayuda con el cuidado de mi madre es muy buena”, dijo Carol Rosenstock. “Ella es muy atenta. Es quien la lleva a las citas y realiza un seguimiento de las indicaciones del médico y se asegura de que haya tomado sus pastillas. (...) a mi mamá le gusta”.

Rosenstock vive en Brookline. Su madre viuda, que tiene problemas de memoria y ha usado un andador desde que se recuperó del COVID la primavera pasada, vive en Nueva York. Toda la familia se sintió afortunada de que una mujer tan gentil y servicial estuviera ayudando a su mamá.

Pero “ella (la ayudante) sigue diciendo que no está lista para vacunarse”, comentó Rosenstock. “Siempre tiene un nuevo argumento para no hacerlo. Originalmente era que tenía alergias. Entonces no pudo hacerlo porque en caso de desarrollar una reacción, se quedaría sin trabajo y no podría encargarse de su padastro quien necesita cuidados. Luego dijo que no había suficientes pruebas de que fuera seguro (...) El médico de mi madre está cada vez más preocupado”.

Sin embargo, “no queremos enfrentarla directamente y perturbarla”, señaló Rosenstock. “Es un tema delicado”.

La variante Delta ya está en Estados Unidos, donde se estima que 93 millones de personas que son elegibles siguen sin vacunarse y, a medida que incrementan los casos y las muertes, aumenta la ira.

¿Cómo le hablas a una persona que se niega a escuchar? Quizás nadie tenga más experiencia en esto que Mandy Connor, la dueña de Hummingbird Bridal and Events, en Newbury Street, quien se ha enfrentando a las dificultades que surgen en medio de la organización de celebraciones íntimas.

Incluso antes del COVID,

planear el día más feliz de la vida de una pareja causaba conflictos, pero el desafío de tratar con los invitados no vacunados es tan grande que la gente está aclarando en sus invitaciones de boda lo siguiente: “Esperamos celebrar con todos nuestros invitados vacunados”.

“La mejor manera es generar empatía”, dijo Connor. “Pedir a los invitados que vean más allá de sí mismos y se pregunten si su decisión de no recibir la vacuna puede hacer que otra persona se enferme o muera, ¿es eso algo con lo que podría vivir? También tener en cuenta que si se niega a vacunarse, eso significa que la abuela no podrá asistir a esta boda. Tiene 83 años. ¿Le vas a robar esta oportunidad?”

Pero con el paso de los meses, cada vez se complican más los esfuerzos al conversar con los antivacunas. ¿Cómo puedes crear una nueva manera de acercarte a tu cuñado -reacio a vacunarse- si lo has estado intentando vencer desde abril?

La clave es mostrarle a la persona un sustento por medio del cual pueda “guardar sus apariencias” sin admitir que renuncian a su “posición”, indicó Ian Johnstone, profesor de la Fletcher School de Tufts University, y veterano de la oficina del secretario general de las Naciones Unidas y el Departamento de Operaciones para mantener la Paz.

Presentar un nuevo estudio que indique la efectividad de las vacunas, junto con apelar a las “mejores intenciones” de la persona, podría ser efectivo, dijo. “Quieres que puedan decir: ‘Hice esto porque estaba convencido de que era bueno para la comunidad. Estoy haciendo esto por los demás, no por mí mismo’”.

Alfred S. Titus, Jr., un detective de homicidios retirado de la policía de Nueva York que era miembro del equipo de negociación de rehenes, sugiere desacreditar los comunes conceptos erróneos sobre la vacuna: que te rastrea o te hace

infértil, entre otros.

“Aquel que genere una mejor respuesta en los individuos sería al que recurriría con frecuencia y profundizaría”, dijo Titus, profesor asistente en el John Jay College of Criminal Justice.

A veces no se trata de ganarse a un grupo, sino de extender una amplia red, comentó la Girl Scout Ella Dimeo, de 13 años, de Falmouth, quien vendió 4,919 cajas de galletas la temporada pasada para convertirse en la vendedora más exitosa del Este de Massachusetts. (Una portavoz aclaró que la organización de Girl Scouts no tiene una posición respecto a las vacunas).

Dondequiera que fuera con su madre, su padre o su abuela, también iban las galletas. “Traté de vender galletas a todos los que conocí”, dijo Ella.

La conclusión, explicó su madre, fue que si hubiera un mejor plan en el terreno de juego para llevar las vacunas a la gente, si las vacunas fueran accesibles “en cualquier lugar donde quiera que estés”, como las galletas, la tasa de vacunación podría aumentar.

En cuanto a las personas que se encuentran en la misma posición que Rosenstock, la experta en etiqueta de North Shore, Jodi RR Smith, dijo que la familia debería explicarle al asistente que su primera opción es que el asistente se quede.

Pero: “Deja en claro que deben ponerse la vacuna para seguir trabajando contigo”, explicó, “y que si optan por no vacunarte, entenderás que han tomado la decisión de no seguir trabajando contigo”.

Si todo lo demás falla, siempre hay un método a la antigua. Ese es el enfoque que adoptó el abogado local de condominios Richard Brooks, con su cuñada Brenda Brooks.

En las llamadas semanales con su hermano, le pedía que la pusieran en altavoz. Expondría su caso y luego cerraba con: “No voy a ir a tu funeral”.

Mitos y verdades sobre las vacunas COVID-19

A medida que ha avanzado el proceso de vacunación contra el COVID-19 en Estados Unidos, muchas inquietudes se han presentado en relación a las vacunas. Así que para resolver ciertas dudas y abordar los conceptos erróneos que circulan por Internet, a continuación presentamos algunos mitos comunes y la verdad detrás de cada uno de ellos.

Mito: Las vacunas COVID-19 se desarrollaron demasiado rápido como para ser seguras.

Es comprensible que las personas tengan esta preocupación. Las vacunas se crearon en un tiempo récord, dos de ellas con una tecnología novedosa. El proyecto gubernamental que lideró los esfuerzos incluso se llamó “Operación Warp Speed”.

Pero en realidad, la tecnología de ARNm detrás de las vacunas Pfizer y Moderna había estado en desarrollo durante casi dos décadas, y una característica clave de la tecnología es su capacidad para producir las vacunas rápidamente.

Al probar las vacunas por seguridad y eficacia, no se saltaron pasos. Se siguió el mismo proceso que con cualquier vacuna, pero

para acelerar las cosas, las compañías farmacéuticas realizaron diferentes fases de la investigación simultáneamente, en lugar de secuencialmente. Los voluntarios se inscribieron de forma rápida. Y los fabricantes de medicamentos comenzaron a crear la vacuna incluso antes de saber si sería autorizada, por lo que las dosis estaban listas de inmediato.

Con la decisión de permitir las vacunas para uso de emergencia, la FDA tuvo amplia evidencia de estudios en los que participaron decenas de miles de voluntarios. Y en los meses posteriores, después de que millones las fueron vacunados, estas seguían demostrando su seguridad y eficacia.

Mito: Las vacunas COVID-19 alteran el ADN de las personas

Ese rumor surgió, muy probablemente, porque dos de las vacunas usan un método genético que la mayoría no entiende: el ARN mensajero o ARNm.

Pero no es necesario un curso de genética para comprender este simple hecho: la vacuna de ARNm no puede afectar su ADN porque nunca se acerca a él. Entra en la célula, pero no tiene acceso al núcleo donde se almacena el ADN.

En cambio, el ARNm instruye a las células para que produzcan la “proteína de pico” del coronavirus, que hace que el cuerpo cree anticuerpos. El ARNm se disuelve rápidamente y también lo hace el pico, pero los propios anticuerpos del cuerpo permanecen, preparados para atacar al coronavirus real en caso de que aparezca.

Mito: Las vacunas COVID-19 pueden causar infertilidad

No es cierto. Esto surgió a partir de otro malentendido de la biología humana. Un informe erróneo publicado en las redes sociales indicaba que la proteína de pico en el coronavirus es la misma que la involucrada con el

crecimiento de la placenta. Pero eso no es así. Las dos proteínas de pico son completamente diferentes y la vacuna no ataca la placenta ni afecta la fertilidad.

Mito: Las vacunas COVID-19 tienen componentes misteriosos que podrían tener efectos a largo plazo

No hay ningún misterio. Los componentes de la vacuna se enumeran en el sitio web de los CDC. Incluyen ingredientes típicos de las vacunas, como una cápsula de grasa para proteger el ARNm, las sales y un poco de azúcar. No incluyen tejido pulmonar fetal ni

microchips para rastrear. Esas son teorías de la conspiración sin base de hecho.

En los raros casos en que las vacunas causan problemas, se identifican en dos meses, generalmente en días.

Mito: Es mejor para las personas jóvenes y saludables confiar en su propio sistema inmunológico que arriesgarse a vacunarse

Es importante poner en una balanza los efectos secundarios de la vacuna frente a los riesgos de contraer COVID-19.

Jóvenes que eran saludables contrajeron el coronavirus y han tenido que ser hospitalizados

con ventiladores en incluso algunos han muerto. Muchos de los que sobreviven al COVID-19 (del 10 al 30 por ciento) padecen síntomas persistentes, especialmente fatiga y confusión mental que les impide trabajar.



Posdata: Brenda Brooks recibió su primera inyección y está esperando la segunda, y Richard Brooks ha dirigido sus esfuerzos hacia su sobrina adoptiva, una adulta que no considera segura la vacuna y que recientemente publicó una foto de ella haciendo paracaidismo en Facebook. “¿Tienes que estar bromeando!” pensó, mientras comenzaba su nuevo desafío.

¡Ayudemos a proteger a nuestros niños vacunándonos!

Editorial *The Boston Globe*

En los últimos 18 difíciles meses, los estadounidenses han vivido grandes pérdidas y dificultades, y han visto lo que se puede decir un milagro. Con una velocidad sin precedentes, los científicos crearon no una, sino varias vacunas seguras y efectivas contra el COVID-19, lo que necesitamos para acabar con este flagelo que ha causado la muerte de más de 600.000 personas, una cifra que sigue aumentando por cientos a diario.

A veces puede resultar difícil reconocer la magnitud de los eventos a medida que ocurren. Pero en toda la historia de la humanidad, ninguna infección que haya acabado con la vida de tantos ha sido controlada tan rápidamente. Es un logro asombroso. Ni siquiera sumando dos años desde la aparición de la enfermedad, y tenemos la medida de protección que aquellos que sufrieron miles de años de plagas y pandemias desearon en vano.

La negativa a vacunarse

Desde la aprobación inicial de las primeras vacunas COVID-19

el invierno pasado, millones de personas han sido inmunizadas, las tasas de mortalidad han disminuido y parte del miedo que dominó el año pasado se ha disipado como una tormenta. Sin embargo, la negativa de decenas de millones de estadounidenses a vacunarse ha creado una nueva realidad: una pandemia que continúa llenando hospitales y morgues, esta vez, por elección propia.

Los científicos han hecho su parte. La pregunta ahora es si nuestros líderes políticos, instituciones cívicas, iglesias y empresas pueden cumplir con su objetivo liderando un esfuerzo a nivel nacional para superar la apatía, el miedo y la desinformación que ha impedido la vacunación a mayor escala. En este momento, solo aproximadamente la mitad de la población de los Estados Unidos está completamente vacunada, una cifra que muestra el

retraso en algunas partes del país. En Alabama, por ejemplo, solo el 35 por ciento de la población está completamente vacunada. En Louisiana, el epicentro del pico más reciente, es solo del 38 por ciento.

Tasa de vacunación en Massachusetts preocupa

Incluso en los estados más exitosos, como Massachusetts, el ritmo de la vacunación se ha reducido. Solo el 65 por ciento de la población de la Commonwealth está completamente vacunada. El hecho de que los niños menores de 12 años no puedan recibir la vacuna explica parte de ese número, pero incluso entre la población

elegible, la tasa de vacunación en Massachusetts es solo del 74 por ciento.

Lo que eso significa es que la enfermedad continúa propagándose sin piedad, amenazando no solo a los que no han sido vacunados por elección, sino también a los niños que ahora corren peligro debido a la falta de voluntad de algunos adultos para ayudar a protegerlos. Si bien el riesgo para los niños sigue siendo muy bajo en comparación con los adultos, más niños contraen la variante más nueva del coronavirus, Delta; el número de niños hospitalizados ha alcanzado niveles récord; y un puñado de estados del sur se han quedado sin camas en los hospitales de niños o están a punto de quedarse sin camas.

Las vacunas son efectivas

La propagación continua también le da a la enfermedad más espacio para mutar y para que se desarrollen nuevas variantes. Hasta ahora, las vacunas son efectivas contra variantes, incluida Delta, en términos de prevenir enfermedades graves y la muerte, pero cuanto más se puede propagar la infección, mayor es la posibilidad de que surja una nueva variante que está más allá del poder de las vacunas.

Si bien la resistencia a las vacunas a veces parece una consecuencia de nuestro clima político hiperpolarizado, también es común en otros países, y

la nuestra no es la primera generación de estadounidenses que enfrenta este desafío de salud pública. La negativa a vacunarse, e incluso la violenta oposición, es tan antigua como las propias vacunas. Aquí en Massachusetts, alguien bombardeó la casa de Cotton Mather en Boston cuando defendía la vacuna contra la viruela. Eso fue en 1721. En 1905, un oponente a la vacuna en Cambridge fue hasta la Corte Suprema tratando de revocar un mandato de vacuna contra la viruela, un esfuerzo que llevó a la decisión histórica que defiende el derecho de los estados a imponer requisitos de vacunas para la salud pública.

La vacuna es un sueño

Mientras tanto, tenemos una vacuna con la que las personas que vivieron pandemias pasadas solo podrían haber soñado. La plaga de Justiniano en el siglo VI mató a tanta gente en lo que ahora es Estambul que el olor a cuerpos podridos inundó la ciudad. Un observador contemporáneo describió los esfuerzos de los abrumados médicos bizantinos para tratar a las víctimas, pero lamentó que ninguno de ellos parecía funcionar: "el hombre no descubrió ningún dispositivo para salvarse a sí mismo".

Ahora tenemos tal dispositivo. Es una vacuna. A diferencia de nuestros antepasados, podemos optar por poner fin a esta situación. Solo tenemos que reunir la determinación para hacerlo.

Desacreditar los falsos rumores

La mejor manera de superar esto es que las figuras respetables como los médicos hablen individualmente con los que se resisten a vacunarse, explicando de manera empática y respetuosa los beneficios de la vacunación y desacreditando los falsos rumores que puedan haber escuchado. Pero simplemente esperar pacientemente a que los médicos convencan a los no vacunados de que se vacunen, mientras la gente muere todos los días, no es suficiente. Los gobiernos, los empleadores y otras instituciones deben respaldar esos esfuerzos:

- Los empleadores deben instituir, y luego hacer cumplir, los requisitos de vacunación para sus empleados, haciendo de la vacuna una condición de empleo.
- Los sindicatos deben exigir requisitos de vacunación en los lugares de trabajo que no los exigen, ya que esas políticas harán que sus miembros estén más seguros.
- Darles a los trabajadores tiempo libre remunerado para recibir sus vacunas (las vacunas Pfizer y Moderna requieren dos inyecciones) debería ser la norma para todas las empresas.
- Los estados deben permitir que los adolescentes reciban vacunas sin el consentimiento de los padres, para que los padres anti-vacuna no puedan detener a los niños que quieren vacunarse.
- Las empresas de redes sociales deben eliminar o, como mínimo, etiquetar la

información errónea sobre las vacunas, sin excusas.

- Los restaurantes, las aerolíneas y los gimnasios deben exigir un comprobante de vacunación para sus clientes, ya sea que estén obligados a hacerlo o no.
- El gobierno y el sector privado deben desarrollar un sistema de pasaporte de vacunas seguro a nivel nacional para facilitar la implementación de los requisitos de vacunas para ingresar a restaurantes, gimnasios, cruceros, aviones y otros entornos.
- Tan pronto como la FDA emita la autorización final para las vacunas, los distritos escolares deberían convertirlo en una condición para la inscripción en la escuela, como ya lo hacen muchos para enfermedades como el sarampión.
- Los empleadores deberían considerar aumentar las primas del seguro médico para los que no están vacunados o aplicar un recargo a sus cheques de pago, tal como lo hacen algunos para los fumadores.
- Como último recurso, los gobiernos locales pueden simplemente exigir vacunas para todos, justo el tipo de política que la Corte Suprema permitió que Cambridge impusiera en el caso de viruela de 1905.



Cambridge Health Alliance

Health Plan

COVID VACCINE CLINICS IN EVERETT!

Sunday, August 29

Festival Multicultural

117 Edith St Everett

12 - 2:30pm

Free and available to all, regardless of immigration status. Health insurance and ID not required.

Walk-ins welcome, or pre-register here:

Scan me!

Pfizer available for 12+. Parent/guardian permission required.

CLINICA DE VACUNACION CONTRA EL COVID EN EVERETT

Domingo 29 de agosto

Festival Multicultural

117 Edith St Everett

12 - 2:30pm

Gratis para todos, sin importar su estado migratorio. No requiere seguro medico e identificacion.

Sin cita previa, o pre-regístrate aquí:

Escanéame!

La vacuna Pfizer estará disponible para mayores de 12 años. Se necesita permiso de padres/tutores.



La columna
de Marino

Deportes y más...

¿Quién se quedará con la 10 de Messi en el Barcelona? 500 cuadrangulares del venezolano Miguel Cabrera, Juan Pablo Montoya ganó las 24 horas de LeMans, Juego de las estrellas MLS Vs. Liga MX, Vinicius salvó de la derrota al Real Madrid, Paquiao no quiere retirarse.



Copa Libertadores: Las semifinales, con tres brasileños y un ecuatoriano.

Barcelona de Ecuador impidió el pleno de equipos brasileños en la semifinal de la Copa Conmebol Libertadores 2021 al eliminar a Fluminense. Palmeiras, Atlético Mineiro y Flamengo lograron acceder a la penúltima fase del certamen y así se jugarán las semifinales:

- Palmeiras Vs. Atlético Mineiro
- Flamengo Vs. Barcelona

"Leyenda viviente" Miguel Cabrera alcanza los 500 jonrones

Tremenda hazaña. Miguel Cabrera festejó junto con sus compañeros de los Tigres de Detroit, recibió ovación fuera de casa y pudo dedicarle el logro a su familia, a su equipo y a su natal Venezuela. Fue un día fuera de serie, incluso para uno de los toleteros más destacados de las Grandes Ligas. Cabrera se convirtió en el 28vo pelotero en la historia que dispara 500 jonrones,



alcanzando el hito en el sexto inning ante los Azulejos de Toronto. El venezolano de 38 años conectó un lanzamiento en cuenta de 1-1 del zurdo Steven Matz, depositando la bola sobre la pizarra en el jardín derecho-central. Con una distancia de 400 pies, el cuadrangular empató 1-1 el juego, y Detroit acabó imponiéndose 5-3 en 11 innings.



Ashton Lambie impone nuevo récord del mundo Es el primer ciclista que baja de los cuatro minutos en la prueba.

El ciclista estadounidense Ashton Lambie se convirtió en el primer deportista en bajar de los 4 minutos en la prueba de la persecución individual al lograr un registro de 3:59.93 que le permite imponer un nuevo récord del mundo en la modalidad. Lambie desarrolló la prueba en el velódromo de Aguascalientes, México, en donde desbancó al italiano Filippo Ganna, que con 4:01.934 era el dueño de la mejor marca hasta entonces. El estadounidense completó los 4000 metros de la modalidad con una velocidad superior a los 60 Km/h y con una relación de 64x15.



Jugadores y entrenadores el año 2020/2021

Los tres jugadores que recibieron más puntos en total tras la conclusión de la votación, en orden alfabético, son:

- Kevin DE BRUYNE (Bélgica - Manchester City FC)
- JORGINHO (Italia - Chelsea FC)
- N'Golo KANTÉ (Francia - Chelsea FC)

Los tres entrenadores son:

- Josep GUARDIOLA (España - Manchester City FC)
- Roberto MANCINI (Italia - selección italiana masculina)
- Thomas TUCHEL (Alemania - Chelsea FC)



Manny Pacquiao en suspensión su futuro

La leyenda del boxeo filipino Manny Pacquiao dejó en entredicho su adiós al boxeo profesional luego de la derrota que tuvo por la vía de los puntos la noche del sábado en Las Vegas ante el cubano Yordenis Ugás por el campeonato Welter de la Asociación Mundial de Boxeo.



Vinicius da vida al Real Madrid

Vinicius tuvo que ser el superhéroe del Real Madrid para evitar una debacle ante el Levante. El cuadro merengue tenía el control del partido, pero en la segunda mitad se vinieron abajo, teniendo que recurrir al brasileño que en cuestión de minutos puso su doblete para el 3-3 definitivo.

El 10 de Leo Messi Sin dueño ¿Quién portará el histórico dorsal que dejó vacante?

El recuerdo de Lionel Messi está lejos de ser borrado en su totalidad en el Barcelona, más allá de la historia que el argentino logró construir en el equipo de la Ciudad Condal. El Barcelona aún tiene que definir de quién será el dorsal número 10 que hizo tan famoso al argentino y que ya tiene una determinación que hace justicia a la

historia que Leo escribió. Según reporta el Diario Sport, el club tiene toda la firme intención de que nadie utilice este número en la campaña que ya comenzó, enterrando así todas las posibilidades y los rumores que apuntaban a que sería Coutinho, el portador.



Sorteo de la UEFA Champions League

La ceremonia del sorteo de la fase de grupos de la UEFA Champions League 2021/22 comienza el jueves 26 de agosto. Un total de 26 equipos se han clasificado automáticamente para la fase de grupos: España: Atlético de Madrid, Real Madrid, Barcelona, Sevilla, Villarreal. Inglaterra: Manchester City, Manchester United, Liverpool, Chelsea. Alemania: Bayern, Leipzig, Dortmund, Wolfsburgo. Italia: Inter de Milan, AC Milan, Atalanta, Juventus. Francia: LOSC, Paris SG. Portugal: Sporting CP, Oporto. Rusia: Zenit. Bélgica: Brujas. Ucrania: Dínamo de Kiev. Países Bajos: Ajax y Turquía: Beşiktaş. La lista completa de partidos de la fase de grupos será comunicada tras el sorteo y los partidos se jugarán entre septiembre y diciembre próximo.



Colombiano se queda con el título

Terminó en Francia las 24 Horas de Le Mans, la competencia más importante del mundial de resistencia del automovilismo, que dejó como ganador de la categoría Pro-Am al equipo del piloto colombiano Juan Pablo Montoya. El piloto que comparte escuadra junto con Henrik Hedman y Ben Hanley, ocupó el primer lugar de la prueba de la categoría Pro-Am a bordo de un Dragonspeed #21 y en la clasificación general terminó en el puesto 16. Esto significa una nueva conquista del colombiano en el automovilismo mundial manteniéndose además en la élite y superarse en medio de las mismas competencias, luego que en la clasificación de esta carrera haya tenido un traspasé.

Andrea Pirlo llega a la MLS

"Estoy listo para una nueva aventura, me gusta todo lo de la MLS, es una gran liga", dice el italiano Andrea Pirlo que se encuentra sin equipo y pretende salir de Italia a buscarlo. El exjugador italiano de 42 años concedió por Zoom una entrevista al diario deportivo, The Athletic, en la que habla sobre las diferentes facetas que atravesó desde la temporada pasada hasta este verano, cuando su Italia ganó, en unos meses increíbles, la Eurocopa, Eurovision, y 40 medallas en Tokyo 2020.



DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com

Affordable Housing Opportunity
Ocean Shores Apartments - Harbor Management
50 Lynnway, Lynn MA 01902

Ocean Shores Apartments is re-opening its waiting lists and taking applications for 1 & 2 bedroom subsidized apartments.

Qualifications: To qualify for these apartments, you must be 62 and over and/or disabled; and be considered low-income.

How to get an application: Applications for the initial lottery will be available from **August 12, 2021 - October 11, 2021**. Your place on the waiting list will be decided by lottery, so there is no need to come in person, come early, or wait in line. Once the lottery period ends on **October 11, 2021**, any applications received in the office will be accepted, but placed on the waitlist as of the date/time they were received in the office, after the lottery group.

There are several ways to obtain the application:

1. **Emailing** a request to oceanshores@harbormgmt.com
2. **Online** at our website at <https://harbormgmt.com/property/ocean-shores-50-the-lynnway-lynn-ma/>
3. **In person** at the management office, located at 50 Lynnway, Lynn - applications will be available in each of the foyer entrances 24 hours a day.
4. **Calling** Ocean Shores at **781-598-5564**, to request the application by mail. TTY please call **800-439-2370**.

Returning completed applications: Only 1 application per household will be accepted. Applications may be returned **by mail** to **Ocean Shores Lottery c/o HousingWorks, P.O. Box 231104, Boston MA 02123-1104**, or **by walk-in** to the Ocean Shores Management office by **2:00 pm on October 11, 2021**. **Applications returned by mail must also be postmarked no later than 2:00 pm on October 11, 2021.** (For security reasons, do not fax or email your application!)

If your preliminary application shows you may be eligible, and if is received by **2pm on October 11, 2021**, your place on the waitlist will be decided by a lottery at a time and place to be determined. You will be notified of your place on the waiting list after the lottery by mail or email, if you provided one.

Minimum household size of at least one person per bedroom required. Use and Occupancy restrictions apply.

For more information on reasonable accommodations for applicants with disabilities, please call the Ocean Shores Management Office at **781-598-5564** or for TTY dial **800-439-2370**.

Equal Housing Opportunity



DORIS

Doris@ElMundoBoston.com

617-522-5060 x 229

MEDFIELD AFFORDABLE FIRST TIME BUYER LOTTERY
CHAPEL HILL LANDING, SUNSET WAY – 5 UNITS

3BR, 2 BATH Price \$323,700 Condo Fee \$95/mo.

Max. Income:

1P \$70,750

2P \$80,850

3P \$90,950

4P \$101,050

5P \$109,150

6P \$117,250

Max. Assets:

\$75,000

Application Deadline 9/29/21:
L.A. Assoc (978) 758-0197
kriscosta@laassoc.com
Town Hall (508) 906-3027
Library (508) 359-4544

Info mtg 9/1/21 6pm Zoom:
ID 939 6848 0342 Code 286845

Lottery 10/6/2021 6pm Zoom:
ID 928 3692 8818 Code 874362



Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue - Boston, MA 02119
Teléfono: (617) 989-7000

AVISOS LEGALES
INVITACIÓN PARA OFERTAS

La Comisión de Agua y Alcantarillado de Boston y su director ejecutivo invitan a presentar ofertas para el CONTRATO #21-201-003, PINTURA INTERIOR DE LAS INSTALACIONES DE LA COMISIÓN DE BOSTON, MA y LAS INSTALACIONES DE MANEJO DE MATERIALES DE BOSTON, MA.

Las ofertas se deben acompañar de un depósito de oferta, un cheque certificado, un cheque de caja, o en forma de fianza de licitación por la suma del 5 % de la oferta, pagable a y que pasa a ser propiedad de la Comisión, si la oferta, luego de ser aceptada, no se lleva a cabo. El depósito de la oferta se devolverá solo cuando se cumplan todas las condiciones establecidas en el documento del contrato.

Se debe entregar en el tiempo especificado en el documento del contrato, una fianza de pago por mano de obra y materiales, por una de una compañía de fianza certificada para hacer negocio bajo las leyes de la Commonwealth, y que sea satisfactoria para el director ejecutivo, por la suma del 50 % DEL PRECIO DEL CONTRATO. Se realizará una conferencia pre oferta en la Sede de la Comisión el 1 de septiembre del 2021 a las 5:30 AM. Los documentos para la oferta se pueden obtener descargándolo del portal de la BWSC BIDNET DIRECT <https://www.bidnetdirect.com/bwsc>.

Las ofertas se deben entregar en las formas obtenidas del director de Compras, Comisión del Agua y el Alcantarillado de Boston, 980 Harrison Avenue, Piso 3, Boston MA, 02119, y deben entregarse en un sobre sellado, al Director de Compras, marcado claramente como OFERTAS PARA EL CONTRATO #21-201-003, PINTURA INTERIOR DE LAS INSTALACIONES DE LA COMISIÓN DE BOSTON, MA Y LAS INSTALACIONES DE MANEJO DE MATERIALES DE BOSTON, MA.

Las ofertas se abrirán y leerán en público en la oficina del director de Compras el martes 14 de septiembre del 2021 a las 10:00 A.M. ESTA OFERTA ESTÁ SUJETA A: M.G.L. c1249. La tarifa de salarios pagados a mecánicos camioneros, choferes y trabajadores por el trabajo a realizarse bajo el contrato, no debe ser menos que la tarifa de salarios vigentes en la programación determinada por La Comisión de Trabajo e Industrias de la Commonwealth, una copia de la programación está anexada al formulario del contrato al que se hace referencia aquí. Las copias de dicha programación se pueden obtener sin costo alguno en la oficina del director de Compras.

Antes de comenzar a ejecutar este contrato, el contratista debe proveer un seguro para el pago de la compensación y el suministro de todos los otros beneficios del Capítulo 152 de las Leyes Generales (conocida como, Ley de Compensación para Trabajadores) a todas las personas contratadas bajo este contrato y continuará dicho seguro en pleno vigor y efecto durante el periodo del contrato. Se hace un llamado de atención al Capítulo 370 de las Leyes de 1963, las cuales se deben cumplir estrictamente.

Incluido con los documentos del contrato hay copias de la Declaración de Certificación del Licitante y el Informe Semanal de Uso. Cada contratista debe completar, firmar y presentar con su oferta la Declaración de Certificación del Licitante. No hacerlo puede resultar en el rechazo de la oferta. El director ejecutivo se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las propuestas, o cualquier punto o puntos de la apuesta y rechazar defectos técnicos que no sean de naturaleza sustantiva si los Comisionados determinan que es lo mejor para la Comisión hacerlo.

La otorgación del contrato está sujeta a la aprobación de la Junta de Comisionados.

Henry F. Vitale, Director Ejecutivo.

8/26/2021

Ocupación proyectada para
FEBRERO 2022



64 DURFEE STREET
FALL RIVER, MA 02720
781-915-3082

The Creative Class

PRONTO – SORTEO de apartamentos/loft asequibles en Fall River, MA -
Aplicaciones disponibles desde ahora

Se dará preferencia a familias con al menos un artista certificado

APARTAMENTOS TIPO ESTUDIO NUEVOS

Estacionamiento en las instalaciones • Gimnasio • Sala de billar

Administración en las instalaciones • Mantenimiento de emergencia las 24 horas del día

Renta Mensual: Estudios \$761-\$848 Efectivo 6/1/21

Límite de ingresos HOME	Renta*	Ingreso Mínimo*	Ingreso Máximo*	
3 viviendas de bajo ingreso HOME:	\$761	\$22,830	1-Persona \$30,300	2-Personas \$34,600
8 viviendas de alto ingreso HOME:	\$848	\$25,440	1-Persona \$36,360	2-Personas \$41,520

ÚNASE A UNA SESIÓN INFORMATIVA VIRTUAL 9/14/21 9:00AM

Para solicitar una invitación, por favor enviar un email a creativeclass@hallkeen.com. Los participantes serán escogidos por un sorteo. (La fecha y la ubicación serán anunciadas) todos los participantes deben cumplir con los criterios del Plan de Selección Residencial de la comunidad.

Para más información del sorteo y para recibir la aplicación:
Llame al: 781-915-3082 | TDD: Marcar 7-1-1 | EMAIL: creativeclass@hallkeen.com

Las aplicaciones también están disponibles en:

- Commonwealth Landing (lobby) - 1082 Davol Street, Fall River, MA 02720
- Ships' Cove (lobby) - 130 Canal Street, Fall River, MA 02721
- Online: www.hallkeen.com/creativeclass

Se aceptarán aplicaciones desde el 9/1/21 – 10/30/21.

LAS APLICACIONES PARA EL SORTEO DEBEN ESTAR COMPLETAS Y SE DEBEN RECIBIR O ENVIAR MATASELLADAS CON FECHA DE OCTUBRE 30 DEL 2021

Envíe las aplicaciones a:

Creative Class c/o HallKeen Management

1400 Providence Highway, Suite 1000 | Norwood, MA 02062

Este documento es importante, por favor tradúzcalo | Este documento é importante, por favor, tê-lo traduzido
Questo documento é importante, si prega di farlo tradurre. Translation Services Available | EHO/ADA |
Professionally managed by HallKeen Management



**Massachusetts Bay
Transportation Authority**

B45CN03

**MASSACHUSETTS BAY TRANSPORTATION AUTHORITY
10 PARK PLAZA - BOSTON, MASSACHUSETTS 02116****NOTICE TO BIDDERS**

Electronic proposals for the following project will be received through the internet using Project Bids until the date and time stated below, and will be posted on www.bidx.com forthwith after the bid submission deadline. No paper copies of bids will be accepted. Bidders must have a valid digital ID issued by the Authority in order to bid on projects. Bidders need to apply for a digital ID with Project Bids at least 14 days prior to a scheduled bid opening date.

Electronic bids for MBTA Contract No. B45CN03, BRIDGE REPLACEMENT OF DORCHESTER AVENUE OVER MBTA RED LINE, CABOT YARD SPUR, AND OLD COLONY MAIN LINE, BOSTON, MA, (CLASS 1, GENERAL TRANSIT CONSTRUCTION and 4A, STEEL SUPERSTRUCTURE - \$20,000,000, PROJECT VALUE \$30,496,148) can be submitted at www.bidx.com until two o'clock (2:00 p.m.) on **September 23, 2021**. Immediately thereafter, in a designated room, the Bids will be opened and read publicly.

Work in general consists of replacement of the existing three-span highway bridge with a new, two-span precast reinforced concrete deck panel slab and cast in place closure pours, sidewalks and barriers, on weathering steel multi-girder superstructure. A new pile supported abutment will be constructed behind the existing reinforced concrete rigid frame south abutment of the south span, using drilled and driven pipe piles and a reinforced cast-in-place concrete cap. A new pile supported pier will be constructed between the existing granite block south abutment of the north span and the reinforced concrete rigid frame north abutment of the middle span, using drilled and driven pipe piles and a reinforced cast-in-place concrete cap. The existing granite block north abutment of the north span will be reused, and a new precast reinforced concrete cap will be placed on top to support the new superstructure.

Bidders' attention is directed to Appendix 1, Notice of Requirement for Affirmative Action to Insure Equal Employment Opportunity; and to Appendix 2, Supplemental Equal Employment Opportunity, Anti-Discrimination, and Affirmative Action Program in the specifications. In addition, pursuant to the requirements of Appendix 3, Disadvantaged Business Enterprise (DBE) Participation Provision, Bidders must submit an assurance with their Bids that they will make sufficient and reasonable efforts to meet the stated **DBE goal of 20 percent**.

http://bc.mbta.com/business_center/bidding_solicitations/current_solicitations/

On behalf of the MBTA, thank you for your time and interest in responding to this Notice to Bidders.

Massachusetts Bay Transportation Authority

Steve Poftak
MBTA General Manager

August 18, 2021

elmundoboston.com

**Clasificados
Classified****GRATIS****APRENDA
CALEFACCIÓN****718-701-1861
917-217-2958****casitacaliente.net****-CLASIFICADOS-****Anúncie su
negocio o
servicio con
nosotros...**

Para sus clasificados
llame al
617-522-5060 x229
class@elmundoboston.com

**The Massachusetts Water Resources Authority**

The Massachusetts Water Resources Authority is seeking bids for the following:

BID NO.	DESCRIPTION	DATE	TIME
WRA-5012	Furnish One (1) Duplex Booster Pumping System (or Equal)	09/08/21	11:00 a.m.
A629	RFQ/P Consulting Services for Mentoring Program	09/22/21	11:00 a.m.
7598	John J. Carroll Water Treatment Plant Chemical Feed System Improvements	10/20/21	2:00p.m.

To access and bid on Event(s) please go to the
MWRA Supplier Portal at www.mwra.com

**Reunión Comunitaria Virtual****Comité de Supervisión del
Plan Maestro Estratégico de Roxbury**

Lunes 13 de septiembre
6:00 PM - 7:45PM

Enlace para reunión: bit.ly/Sept2021RSMPOC
Llamada gratis: (833) 568 - 8864
Código para la reunión: 160 406 2203

Descripción del Evento

El Comité de Supervisión del Plan Maestro Estratégico de Roxbury fue desarrollado para supervisar proyectos que caen en el Plan Maestro Estratégico de Roxbury. El comité se reúne mensualmente para discutir el desarrollo y planeamiento de Nubian Square. Vote por P3RFP el 9.13.21. Para leer el borrador de la RFP visite: bit.ly/DraftP3RFP.

Todas las reuniones serán por Zoom y abiertas al público.

Para más información sobre cómo unirse, comprometerse y tomar acción por favor visite la página web.

Próximas reuniones:

- Septiembre 13 (P3 RFP Votar sobre la solicitud de propuesta para P3)
- Octubre 4
- Noviembre 1

Para los servicios de interpretación, comuníquese con el planificador que se indica a continuación una semana antes de cada reunión.

Contacto:

Kelly Sherman
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor Boston, MA 02201
617.918.5493 | kelly.sherman@boston.gov

bostonplans.org | [@bostonplans](https://www.instagram.com/bostonplans)

Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva / Secretaria

**Virtual Public Meeting****Alexandra Hotel**

Martes 7 de septiembre
6:30 PM - 8:30 PM

Enlace para reunión Zoom: bit.ly/3gdfbDT
Llamada gratis: (833) 568 - 8864
Código de identificación: 161 524 9260

Proponente del Proyecto:

Alexandra Partners LLC

Project Description:

Esta será una reunión para discutir el cambio propuesto de uso de hotel a condominio para el proyecto Alexandra Hotel. Se proveerá servicio de interpretación de los idiomas Chino (Mandarín, Cantonés) y Español. Para solicitar servicios adicionales de interpretación, preguntas o comentarios, por favor escriba un correo electrónico a nick.carter@boston.gov. cinco días antes de la reunión para atender cualquier necesidad.

Correo postal: Nick Carter
Boston Planning & Development Agency
One City Hall Square, 9th Floor
Boston, MA 02201
Teléfono: 617.918.5303
email: nick.carter@boston.gov

Cierre de periodo
de comentarios:
9/17/2021

BostonPlans.org | [@BostonPlans](https://www.instagram.com/BostonPlans)
Teresa Polhemus, Directora Ejecutiva / Secretaria



Escuelas Públicas de Chelsea
Está contratando ahora:

Guardias de Cruce

- Empieza septiembre 2021
- 2 Turnos: 7:00a.m. -8:15a.m y 2:15p.m. a 3:15p.m.
- \$17.50/por hora
- 11.25 horas/por semana

Aplica en persona en:
CHELSEA CITY HALL, Salon 221
500 BROADWAY
CHELSEA, MA

The Chelsea Public Schools District is an equal opportunity employer committed to recruiting, appointing, assigning, training, evaluation and promoting personnel on the basis of merit and qualifications, without regard for race, color, national origin, sex, religious affiliation, age, ancestry, marital status, handicapping conditions, gender identity, sexual orientation or any other applicable unlawful discriminatory standards. (Title VI & Title VII of Civil Rights Act of 1964, Title VII & Title VIII of the Public Health Services Act, Title IX of the Education Amendments of 1972, as well as other relevant federal and state laws).

Preguntas? Kimberly Geraci:
(617) 466-5124 (oficina)
geracik@chelseaschools.com



MELROSE AFFORDABLE RENTAL HOUSING
One—1 Bedroom Apartment
Rent: \$1,637/mo. - Water & Sewer Included

Five24—524 Main Street—Melrose, MA

PUBLIC INFORMATION MEETING via Zoom
6:00 p.m., Thursday, September 2, 2021
Meeting ID: 847 1411 4338
Passcode: 675212
APPLICATION DEADLINE
October 5, 2021

MAX INCOME 80% AMI
1—\$70,750
2—\$80,850
**Smoke Fee/One Pet Allowed
Unit by Lottery
Section 8 or other Housing
Vouchers Accepted**

For Info and Application:
Pick Up: Melrose City Hall, City Clerk Ofc.,
Public Library—TTY: 711
Phone: (978) 456-8388 / FAX: 978-456-8986
Email: lotteryinfo@mcohousingservices.com

Reasonable Accommodations Available for persons with disabilities

Language/translation assistance available, at no charge, upon request.

Application available online at: www.mcohousingservices.com

OPORTUNIDAD LABORAL

Título profesional: TRABAJADOR DE JARDINERÍA/CUSTODIO

Descripción: Watertown Housing Authority está buscando un empleado de tiempo completo para el puesto de Trabajador de Jardinería / Custodio.

Responsabilidades:

- Trabajar de manera profesional y amable, en un entorno de servicio.
- Realizar procedimientos preventivos de mantenimiento del terreno y custodia.
- Supervisar el mantenimiento de los terrenos de los desarrollos para familias y personas de la tercera edad compuestos por 589 unidades de vivienda pública estatales y federales, incluidas las propiedades del sitio dispersas
- Documentar la información necesaria para mantener registros sobre programas de mantenimiento preventivo, reparaciones, instalaciones y utilización de existencias y órdenes de trabajo.
- Dominar las herramientas manuales y eléctricas.
- Presentarse para trabajar en condiciones de emergencia.
- Como empleado a tiempo completo, debe estar disponible tanto para las operaciones de remoción de nieve como para las tareas de guardia.
- Cuando sea necesario, trabajar en condiciones adversas y levantar más de 50 libras.
- Realizar todas las demás tareas relacionadas que le asigne el Director de Mantenimiento y Modernización.

Requisitos:

- Conocimiento de mantenimiento de jardines y limpieza de conserjes (preferido)
- Conocimiento de horticultura y jardinería (preferido)
- Conocimiento del uso adecuado de productos químicos, fertilizantes y pesticidas.
- Conocimiento de riesgos laborales y medidas de seguridad.
- Capacidad para comprender y ejecutar instrucciones orales y escritas.
- Capacidad para mantener una relación laboral aceptable con los compañeros de trabajo.
- Capacidad para trabajar en condiciones adversas, tales como: aguanieve, nieve, calor, frío, polvo y suciedad, así como en cuartos estrechos y lugares altos.
- Capacidad para levantar objetos pesados
- Conocedor y habilidoso en la realización de diversas tareas de pintura.
- Conocedor y habilidoso en la realización de diversas tareas de carpintería

Debe ser un emprendedor eficaz, usar un buen juicio, tener excelentes relaciones públicas y fuertes habilidades sociales, y ser capaz de trabajar en un entorno profesional. Los candidatos deben haberse graduado de la escuela secundaria y tener entre 3 y 5 años de experiencia (tiempo completo o tiempo parcial) en el mantenimiento de propiedades y el mantenimiento de edificios. Los candidatos deben poseer una licencia de conducir de Massachusetts. Los candidatos estarán sujetos a una verificación de antecedentes penales.

Rango salarial:

\$29.16/hora, 40 horas semanales y excelentes beneficios. Es posible que exista una gran oportunidad para avanzar y ampliar el potencial de ingresos para este puesto.

Ubicación: Watertown, MA 02472

Instrucciones:

Envíe un currículum vitae, carta de presentación y referencias dirigidas a: Anthony DiGiovanni Watertown Housing Authority, 55 Waverley Avenue, Watertown, MA 02472 o por correo electrónico a KFORWARD@watertownha.org. Las solicitudes deben presentarse antes del viernes 27 de agosto. WHA se reserva el derecho de contratar a un candidato antes de esta fecha.

Fecha de inicio:

Lunes 13 de septiembre de 2021

¡TRABAJA CON NOSOTROS! EL MUNDO BOSTON

CONTADOR/A A MEDIO TIEMPO - ASISTENTE DE OFICINA

- 20-25 HORAS POR SEMANA DE LUNES A VIERNES
- BUEN MANEJO DE SOFTWARE QUICKBOOKS
- BILINGÜE: ESPAÑOL E INGLÉS
- COMPETENTE EN MICROSOFT WORD, EXCEL
- DEBE TENER EXPERIENCIA TRABAJANDO CON COBRANZAS
- DEBE TENER VEHÍCULO PROPIO

CONVENIENTEMENTE UBICADO EN EAST BOSTON, EL MUNDO BOSTON ESTÁ BUSCANDO CONTRATAR UN/UNA ASISTENTE DE OFICINA PARA UNIRSE A NUESTRO EQUIPO EN LA COMPAÑÍA HISPANA DE MULTIMEDIA MÁS CONOCIDA EN EL ÁREA.

SI CUMPLES CON LOS REQUISITOS, TIENES EXCELENTE HABILIDADES VERBALES Y ESCRITAS, TRABAJAS BIEN EN EQUIPO Y ESTÁS BUSCANDO UNA OPORTUNIDAD PARA CRECER, ENVÍA TU CURRÍCULUM A MARYANN@ELMUNDOBOSTON.COM



Arctic adventure

Exploring with Technology

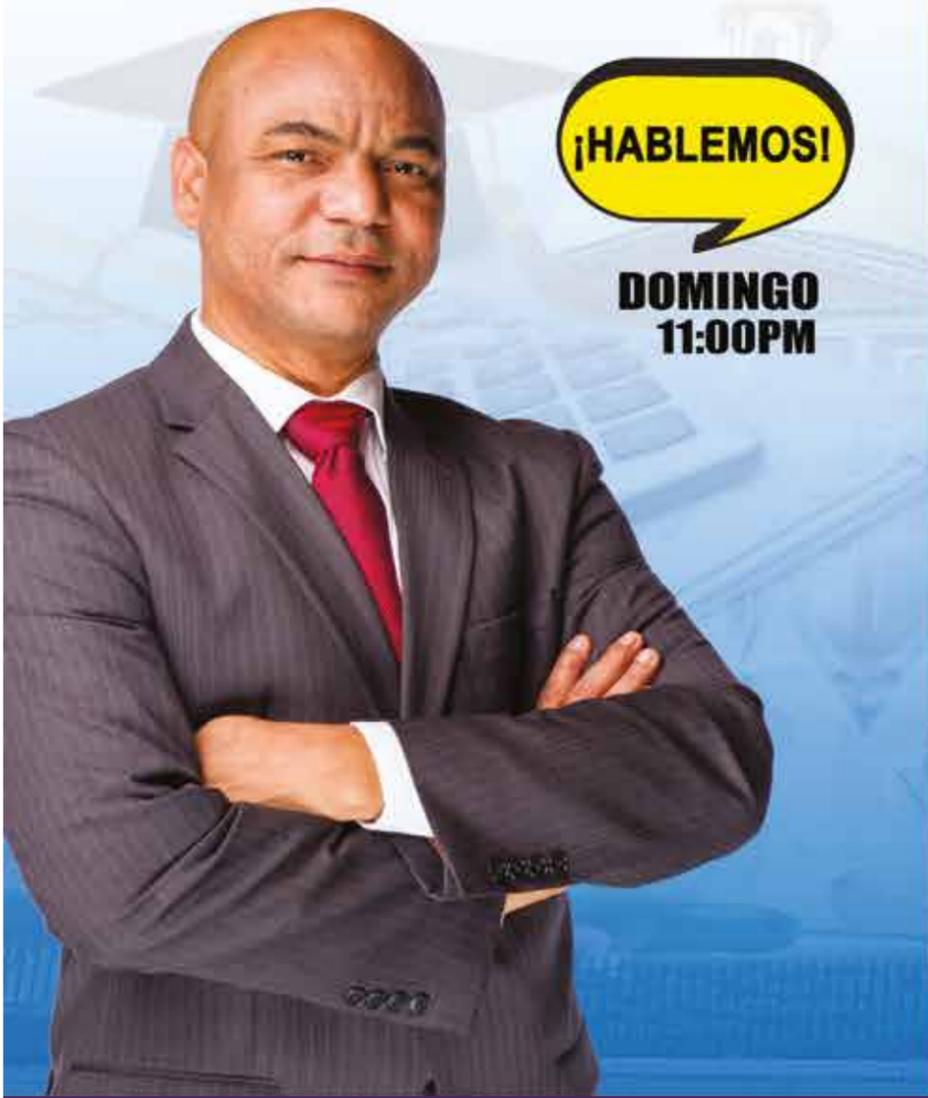
THE ARCTIC COMES TO LIFE!
Now On Exhibit
Compra las entradas con anticipación en mos.org.

Museum of Science.

Sigue MOS en Español en Facebook y YouTube para ver presentaciones en vivo gratis y mucho mas contenido divertido de ciencia en español.

MathWorks WCVB 5

entraction
Porque servimos a tu comunidad



NUESTRO CONTENIDO LOCAL



SANDY XANIE GRECTSY EMILDO



SÁBADO 12:00PM



@PachangaLatinatv